

仰望耶穌



阿們。謝謝你們，喬治、百加和安格倫姐妹，唱了這麼美的歌！沒錯，“當耶穌來到時，一切都被改變了。”他將除去黑暗，引入光明。我們為此而感謝神。吶，這是百加第一次在這個教堂裡彈琴，這也真是一首很適合的歌：“**當耶穌來到。**”

2 我們感謝神，今晚又再次來到這裡；也非常感謝神，你們今早都能够出席。吶，今晚是個……我想在下面的一點時間裡來講一個小主題；在講之前，我有一些事要通知一下。

3 我有一點點沙啞，我想這只是因為過度的講道；我講了很長時間，但我回到這裡，是要講幾個小時或錄製這兩盤磁帶；因為我正在為世界各地的人錄製磁帶。所以，我感謝你們今早對我們有這樣的耐心。

4 現在，有幾件事我想在這裡提一下。那就是，我想問一下教會，首先，是關於我所做過的一件事，我想問問，今晚我能不能改一下。我們不是……

5 我不是要做新年許願，所以我……我們明天必須回家，所以，不能在這裡過年，但我們一直都會想念你們。我想，新年之夜在這裡有一堂聚會，是的，沒錯；是一堂守望聚會，一直以來都有新年之夜的守望聚會。我們很想留下來，但我們得準時趕回去，送孩子們去上學。我妻子還得給他們洗衣服，你知道是怎麼回事。

6 所以，我要感謝你們各位在聖誕節期間為我們所做的這一切美事。你們姐妹來到我家，帶食物等東西給我們；當我們一到家，看到那些東西都煮好了，馬上可以吃了。你們這樣做，我實在很感謝你們。願神永遠祝福你們。

7 這個教會還給了我一張小禮券，讓我如果有需要的話，可以用來買幾件衣服，甚至是買一套西裝。他們每年都送我一套西裝。我的一些好友也剛送了我一套西裝。所以我想，要是可以的話，我要用這個來買些別的，像襯衫和汗衫等。如果教會

同意的話，我打算把錢用在這上面。比起西裝來，現在我更需要那樣的衣服。

8 呐，剛才為我們獻唱的這位年輕人喬治·史密斯弟兄，是從圖森來的；我們一直有去他們那裡的教會，就是新約浸信會教會。他父親是個宣教士。我想他在墨西哥有七間教會，他們那裡確實有些很不錯的會衆；他的父母，他們那些人都很不錯；喬治也是個很不錯的年輕人。只是我感到有點遺憾，他還沒有講一下基督在他生命裡救贖恩典的見證，就坐下來了。

9 呐，這些信息……不久前，我在這裡答應說，這些信息（在我出去聚會之前），我要先來這裡製作磁帶，然後再出去。那是因為要把這些磁帶拿給人；所以我就要先來這裡錄製信息，然後再出去傳講它。那是給人一個機會……讓磁帶製作者可以錄製磁帶；我們走的時候就可以帶上磁帶出去。呐，我就要離開了，去參加一次大型的傳福音巡回布道，所以從現在起，我不可能再這樣做了，瞧？我們一路布道，負責製作磁帶的人就得製作那些磁帶。

10 但我想，畢竟這星期他們不是要開關於製作磁帶的會嗎？或是有關這星期製作磁帶的事。不管怎樣，我想，索斯曼弟兄在這裡，他代表馬奎爾弟兄。我不知道他在不在這裡，我想弗雷德弟兄有在這裡；有人說他在這裡。而他……我想，他們這個星期會開一個關於製作磁帶的會（可能是明天晚上或其它時間）。那天晚上，我們在這房間裡談過了這事。我想，該是到了做點事情的時候了。他們同意為這件事做些安排。

11 所以從現在起，我可能只講一些過去沒有在這個教會或在外面聚會中講過的信息。

12 呐，我要為布萊爾弟兄所做的那個見證而感謝神。今晚，剛好布萊爾弟兄和姐妹也坐在這裡，就坐在靠我們前面這裡，他們有個小兒子。我記得，當他兒子出事時，主告訴了我這件事。布萊爾弟兄的心都碎了，一直在哭。他的小兒子因為翻車，臉部像這樣被壓壞了，情況非常糟糕。但當我禱告時，我看見那小傢伙沒事了。當然，布萊爾弟兄就問我：“伯蘭罕弟兄，這是主如此說嗎？”

我說：“布萊爾弟兄，這是主如此說。”

13 布萊爾弟兄今晚也在這裡；我們實在很感謝神，布萊爾弟兄能跟我們在一起。他的神經一直都有點緊張；不久前在這裡，撒但猛烈地攻擊他，想要讓他不相信我。正當撒但在那樣做的時候，主就來到他身邊，向他啓示了這點，並告訴他是怎麼回事，在事發前就把這事給解決了。布萊爾弟兄是個很不錯的人，我要你們記念他。他對該做什麼有點拿不定主意；他不知道該怎麼轉彎，但我相信，布萊爾弟兄，神會……你是基督了不起的僕人，主有很多事要你去做的；因為光逐漸在暗淡。今早你在這兒嗎？嗯哼。哦，很好。

14 吶，我估計，下次我再見到你們，可能是春天的晚些時候；到了那個時候，可能我們就會知道要不要在傑弗遜維爾這裡舉辦聚會了；在這期間，我應該是會在挪威和斯堪的納維亞的幾個國家。吶，在我們選取一個主題之前……

15 因為我們接着還要叫禱告隊列；許多人站在房間裡，和牆的四周等地方，我知道你們很辛苦。我自己也多次站過；剛才我帶妻子經過時，我注意到人們站在各個門的周圍，我就想：“在這世上，誰說福音不是仍然最吸引人的東西呢？”肯定是的。它只吸引那些對福音感興趣的人，那些不感興趣的，當然，他們就不會來，福音就不會吸引他們的。但耶穌說過：“我若從地上被舉起來，就要吸引萬人來歸我。”這話何等真實！

16 我上到這裡，就有很多話要說；我不得不花點時間把我要說的話記下來，否則我……有很多話要說，你真的會把你要說的話忘了。

17 吶，我知道，安格倫弟兄的父親今早奉耶穌基督的名受了浸。如果安格倫姐妹和他們也在這裡的話，我知道這對他們來說是件大事，因為多年以來他們一直在為這件事禱告。安格倫弟兄，不管你在哪兒，願神豐豐富富地祝福你，我的弟兄。

18 如果這樣受浸是不對的，那麼，在審判之日神就會要我做出交代，明白嗎？但我知道它是對的，我願意對此負責。這絕對是對的，因為它是真理。

你說：“那有什麼不同呢？”

19 對保羅來說，那是不同的。人們被問到是怎麼受浸的，他們說他們已經受過了約翰的浸，也是他給耶穌施浸的。保羅說，他們必須再來奉“耶穌基督”的名重新受浸。在聖經裡沒有一個人是曾奉“父、子、聖靈”的名受浸的。

20 沒有人曾那樣受浸過，一直到天主教會在羅馬的尼西亞大會上組織起來以後才有。就是在那裡，第一個人使用那些稱呼受了浸。

21 那天，有個人跟我說話。我說：“瞧，如果……‘主耶穌’，那正是主的名。”他說……“那樣的話，”我說：“如果有個人來找你……”

他說：“我認為那沒什麼兩樣。”

22 我就用他自己的教義駁倒他。我說：“如果有人來找你，說：‘我是奉沙侖的玫瑰、谷中的百合花和晨星的名受浸的，’你會對此說‘阿們’嗎？”

他說：“不，先生。”

我說：“那你怎麼……你要給他重新受浸嗎？”

他說：“是的，先生。”

我說：“那你怎麼給他施浸呢？”

他說：“我要奉‘父、子、聖靈’的名給他施浸。”

23 我說：“我也是奉父、子、聖靈的名給他施浸；”我說：“吶，‘沙侖的玫瑰，谷中的百合花和晨星’都不是名。”

他說：“沒錯，那是稱呼。”

24 我說：“‘父、子、聖靈’也是稱呼。吶，我會奉父、子、聖靈的名給他們施浸，而父、子、聖靈的名就是‘主耶穌基督’。沒錯。所以我會說……”他就明白了，信不信由你。

25 他就是芝加哥的約瑟·馬特森·波茲弟兄，他是我所對付過的最剛硬的人。這次我要跟他去非洲，估計在那裡會約有三、四千個土著人要受浸，要重新受浸。

26 所以，我們為這福音之光而感恩。吶，當耶穌在地上時，他說：“我聽見什麼，就說什麼。”吶，我想用下面的十到十五分鐘來講一個很短的內容，然後就講我的主題，然後我們再叫禱告隊列。在我的事工中，我走到了一個地步，使我必須得說一些事了。而且我……

27 耶穌說，他聽到什麼，就說什麼。他說：“我稱呼你們是朋友，朋友會把所有的事告訴朋友聽。”

28 保羅在《使徒行傳》20章27節說：“因為神的旨意，我並沒有不一樣避諱不傳給你們的。”瞧？

29 今晚，我要與這位古代的偉大聖徒一道，也說一樣的話。就我所知道的，神的旨意，我也沒有一樣避諱不傳給你們的。

30 那一天，有人在播放一盤磁帶，這讓一些人很生氣，他們就從窗戶外面朝那些人開槍，結果一個婦女受了傷。

31 也許哪一天，我也要這樣為自己的見證封上印。當那個時候一來，而且是……我已準備好要走了。但若我的時候還沒到，什麼也無法傷害我的，直到那個時候，明白嗎？

32 吶，我們相信這同樣的福音，就是聖經怎麼寫就怎麼信。它已對準了。如果槍完全瞄準了，調好了；如果第一次它打中了目標，第二次也會打中的，每次都會。

33 一棵樹、一根樹幹或葡萄樹若長出了一根枝子，那枝子結了果，下一次葡萄樹再長出另一根枝子，它也會結同樣的果子。

34 若耶穌是那葡萄樹，我們是枝子；那第一根枝子—教會，那葡萄樹所長出來的枝子，他們隨後寫了一本《使徒行傳》；那第一根枝子是奉耶穌基督的名施浸的。永生的神在他們中間所行的那些事，與耶穌在地上時在他們中間所行的事一樣；因此，門徒雖然是無學問的小民，人們卻留意他們，也知道他們是跟過耶穌的，因為他的生命藉着他們流露了出來。

35 就像我所說的，如果我裡面有貝多芬的靈，我就會作曲；如果貝多芬活在我裡面，我就會成為貝多芬。瞧？

36 如果莎士比亞活在我裡面，我就會成為莎士比亞，我就會寫詩，創作劇本等等；如果莎士比亞活在我裡面的話。

37 如果基督活在我裡面，我就會做基督所做的事。肯定是的。什麼是基督呢？就是道。他說：“你們若常在我裡面，我的話也常在你們裡面，你們無論求什麼，就必給你們成了。”因為道已經在那裡了，只需要光來照，這道光就會使道活起來。

38 所以，現在我要對你們說一些事，這些事我一直以來都沒說。那就是，這是我們已經盼望了很久的事（至少有幾年了，有四、五年或更長）這第三次拉動現在已經被印證了，我確信你們都知道它是什麼了。

39 吶，記住，誰也不可能模仿這個，因為它不可能被模仿，不可能的。現在，它已經存在了。神也提醒了我這點，就是很快……現在它剛剛發生，所以它可以在你們當中顯明出它的同在，瞧？但它要等到基督教協進會開始收緊的時候，才會被大大地用到。當這事發生時，這個事情發生時……五旬節派等等幾乎能模仿任何可模仿的東西，但當那個時候來到，當那個困境臨到時，那時，你會看到，你現在暫時所看見的事，將以完全的能力彰顯出來。明白嗎？明白嗎？明白嗎？明白嗎？

40 吶，我必須繼續做傳福音的工作，正如起初所分派給我的使命那樣，我必須繼續下去。因此，你們擁有了道，也知道該仰望什麼，如何站穩。我必須繼續做傳福音的工作。我的朋友們，保持冷靜，繼續前進；因為那時刻正在飛速臨近（瞧？），有什麼事就要成就了。

41 吶，你們可能看到我身上會發生一些古怪的事，我不是指罪啊之類的東西，我是指從常人的角度來看那些事，有些古怪。現在，為了要在事工中達到這個，我就退後一步，注視着這一點並等候時機來使用它。但是它會被用到的。

42 大家都知道，就像第一次拉動被印證了，第二次拉動也被明確地印證了。如果你仔細地想一下（你們屬靈的人），正如聖經所說的：“凡有智慧的就明白。”同樣，第三次拉動也完美地被印證了，看到嗎？我們知道它在哪裡；第三次拉動在這裡了。

43 它是如此的神聖，以至我不能對此說太多，正如主起初告訴我的，他說：“對於這點，什麼也不要說。”你們還記得幾年前的那件事嗎？[會眾說：“阿們。”—編註。]無需說明的，瞧？我曾試圖解釋其他的兩個，我就犯了錯誤。在我看來，這件事必定是……我沒有說是主告訴我的。這件事必定是：它將啓動被提的信心，準備離去，明白嗎？而且它……

44 吶，我必須保持靜默一段時間。吶，記住（還有你們聽磁帶的人），你們可能很快就會看見我的事工有這樣的一個變化，開始衰微，不是興旺，而是衰微。我們正處在這個時代，不可能，不可能再繼續下去了。我們必須再等一等，直到這個在**這裡**發生，跟上來，然後那時候就到了。但這個已經徹底地被確認了。

45 這個國家到了一個時候，它會施行那獸從前所擁有的各種權柄（那獸過去是異教羅馬，後來成了教皇的羅馬）瞧？，這個國家會那樣做。

46 《啓示錄》13章清楚地說到了這點。“那羊羔從地中上來；另一隻獸從水中上來。” 密密麻麻的人。但這隻羊羔是從沒有人的地方上來的。羊羔代表宗教。神的羔羊……記住，它說話好像一隻羊羔，它曾是一隻羊羔。

47 之後不久，它得到了權柄，說話就好像龍了，施行在他前面的那龍的一切權柄；那**龍**一直都是指“羅馬”。難道你没看見嗎？羅馬的宗派。“一個印記”，是新教宗派，“給那獸做了一個像”，是指施行能力，強迫所有的新教徒組成一個聯盟。你必須加入基督教協進會，否則你就不能團契。或者去……

48 瞧，實際上現在已經是這樣了。你甚至都無法到教會去傳道，除非你有團契卡或某種的身份證。吶，像我們這樣的人，我們會從整個聯盟中完全被除去的，絕對沒錯，因為他們不可能接納我們。

49 這聯盟正在收緊，等到了那個時候，那個排擠會達到一個地步，使你們都被擠出去；然後注意在下面幾分鐘裡我所要告訴你們的。然後注意第三次拉動；這絕對是給那些完全失喪之人的，但它也是給新婦和教會的。

50 呐，我們離末日比所想的更近了。我不知道什麼時候，但實在是**非常非常**的近了。我可能是在為某人建一個平台，讓他能走上來。我可能在那個時候之前就會被取去，我不知道。那個時候可能就是要來的這個星期，那時聖靈要帶來耶穌基督。他可能下個星期就來，可能今晚就來；我不知道他什麼時候會來，他沒有告訴我們這點。

51 但我實在相信我們離那個已經很近了；我不會因為年老而死，雖然我已經五十四歲了，但主來之前，我不會因年老而死，瞧？可能我會被槍殺，被殺或其它別的，以某種方式喪命；但主來之前，我絕不會年老而死。我相信這點。

52 我也要這樣說；我以前從未說過這點，但照着聖經，照着主三十年前、三十三年前在那邊的河上告訴我的（應該是1933年），他所說的每件事都完全準確地發生了。我可能做不到那樣，但這信息將要把耶穌基督介紹給世人。因為“正如施洗約翰被差遣預告主的第一次到來，這信息也要預告主的第二次再來。”約翰說：“看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的，”瞧？所以，在各個方面，這個都與那個平行，我知道它會這樣的。這信息要繼續下去。

53 呐，一路下來，發生了許多大事。今早，我在這個房間裡同一些人會面。有一個名叫奧特利的年輕人，說不定今晚他還在這裡。他來自德克薩斯州的聖安東尼奧。他來問我們，當我們從加利福尼亞州過來，要去達拉斯時，他問我們能不能在他們的教會逗留一個晚上，只是一個晚上。這一兩天裡他們會做安排，看看我們能不能去那裡。他告訴了我說……自從第一次聚會以來，我再也沒有去過聖安東尼奧。

54 呐，我第一次去聖安東尼奧舉辦聚會的時候，我想，我是跟庫茨弟兄去的，還有國際聖經學院的人；我忘了是在哪個會堂舉辦聚會的。要麼是第一個晚上，要麼是第二個晚上（我想是第一個晚上），當我走到台上，會堂裡有個人站起來說方言，在很後面的地方，好像開機關槍一樣。他剛坐下來，沒過一會兒，台上就有一個人站起來翻方言。

55 我停下來，問他所說的方言，我說：“你認識**那**個人嗎？”

他說：“不認識，先生。”他說……

我說：“你怎麼來這裡的？”

56 他說：“有幾個我為他們做工的人今晚來這裡，是他們帶我來的；”他是個牛仔。

我說：“你是做什麼的？”他說……“你認識他嗎？”

57 他說：“不，先生，我從未見過他。”

58 我說：“你是做什麼的？”他是城裡的一個商人。

59 他們所說的話……吶，我過去總是……在我還不知道的時候，我總是對說方言有點懷疑。我想，有很多是出於肉體的，可能是這樣；但當翻方言的說出來之後，所說的話與這事發生之前十一年，主的天使在河上所說的完全一樣。“正如施洗約翰被差遣預告基督的第一次到來，你被差遣預告他的第二次再來。”看到嗎？

60 就是這個。當時，那位天使，那光，完全被證實了。教會、神的道和科學全都證實了這點。那光第一次出現在眾人面前，就立在我所站的地方，在那橋墩下；在下午兩點左右，就在斯普林大街橋墩下的河裡。吶，這已經是很多很多年前的事了。天使所說的都一字不差地應驗了。

61 這位弟兄今早在這裡告訴我，他娶了這教會的一個女孩，就是諾伊斯姐妹的女兒。吶，我不知道，我猜想，這年輕人……你在這兒嗎，奧特利弟兄？我不知道，他是從聖安東尼奧來的。我不知道他在不在這裡，今早他就在這裡。他告訴我，我想，是他的祖父，他一生都患有癲癇，在那次聚會期間，人們把他帶到了那裡。

62 那是第一次拉動，是這個事工的開始，天使所說的那辨別的恩賜，把病人的手放在我手上，手的跡象怎麼說就怎麼是。我告訴過你們那事要應驗（許多見證人今晚也在），那就是我會曉得人心的秘密。你們記得在這事發生之前的事嗎？大約過了五、六年，在北部的加拿大，它第一次發生了，那件事發生了。後來天使說：“如果你一直保持真誠，這事就會一

直持續下去的。”現在，這第三次拉動已經發生了，瞧？不斷地發展。

63 他說他父親被帶到了隊列裡，我說出他患了癲癇等等，為他做了一個禱告；那是十六年前的事了，我想大約是十六或十七年前。他說從那以後，他就再也沒有發作過；他已經快八十五歲了，此後再也沒有發作過。那是什麼？“耶穌基督昨日、今日、一直到永遠是一樣的。”

64 瑪吉·摩根在這會堂裡嗎？瑪吉·摩根姐妹是個護士，這位女士曾經被癌症所吞噬。多少人還記得摩根姐妹？如果她還在，可能是進不來，她過去做過護士，你瞧？這婦人被列在了路易斯維爾的癌症病人的名單裡，本來在十六、十七年前就已經死了，她被列在了路易斯維爾的癌症病人的名單裡。

65 當吉姆·湯姆·羅伯遜律師（是個基督徒律師）聽說了此事後，他就去到浸信會醫院查看此事，要看看是不是這樣，因為他父親是浸信會醫院理事會的理事，他們查看了她的病例，這婦人本來在幾年前就應該去世了，但她現在仍在這裡的傑弗遜維爾醫院做護士。當時她站在這裡，人們不得不扶着她，她的神志都有點不清楚了；但那是“主如此說”，她現在還活着。她去到路易斯維爾當護士。

66 在這裡有個人，在辛普夫糖果店那地方……辛普夫先生今晚也在這兒嗎？要是他在，我很想讓他來講講這件事。索尼·辛普夫，一個很健康的男人。許多次，我常常……

67 我不願說這個，但這是事實。如果我整個禮拜都幹活，爸爸就會給我一毛錢；我就進城去，把自行車停在邁克·伊根弟兄所住的地方（他是這裡的一個理事），和吉米·普爾（我想他的兒子今晚也在這兒）；吉米、我和歐內斯特·菲希爾，我們就進城去，花上五分錢看一場電影。我們都是看那些老的無聲電影。我們還都是孩子，大約八到十歲；那個威廉·哈特（你們許多人都不記得他了），就是那個老演員。無聲電影，我不會看字幕，只能看裡面在演的戲。你必須把字幕都拼出來，但我不會拼，我只能看他的表演。

68 我還多出五分錢。多少人還記得一分錢可以買一個蛋卷冰淇淋呢？所以，我可以買三個蛋卷冰淇淋和兩分錢的辣味紅糖果。那些蛋卷冰淇淋留不了，我就全給吃了，然後又買了兩分錢的辣味紅糖果；兩分錢幾乎可以買到半磅的糖果。辛普夫糖果店自製的。然後，我就去到電影院，坐下來休息，看威廉·哈特的電影。

69 這個年輕人（年紀比我略大一點）得了一種病，路易斯維爾五個著名的專科醫生都放棄了他，他體重只有四十五磅左右，快要死了。摩根太太在護理他，他的病情極其嚴重！他有很多的毛病，肺不行了，喉嚨不行了；手臂大概只有**這麼粗**，躺在那裡快要死了。

70 摩根太太受僱來做護理的工作；所以，她對他說：“我曾經也是癌症病人，”就開始跟他講。

71 他說：“你是說誰，比爾·伯蘭罕嗎？哦，”他說：“我賣過他很多的辣味紅糖果和蛋卷冰淇淋；”他說：“不知道他願不願意來為我禱告？”我就過去為朱尼·辛普夫禱告。

72 吶，如果你想要去跟他談談，他就在辛普夫糖果店，就在這隔壁，應該說是在街頭的玫瑰戲院再過去兩個門。辛普夫糖果店。你們這裡的人都知道那店在哪裡。哦，它是傑弗遜維爾最老的商店之一。

73 當時，他躺在那裡快要死了，五個專科醫生都說他只能再活幾個小時了；但那是“主如此說，你必不會死，你還要在櫃台上再賣給我辣味紅糖果。”很久了……

74 我知道他好了，但這事我早就忘了。這次，妻子和我來這裡過聖誕節，想下去買些糖果，不知怎麼地我就想起了辛普夫糖果店。因為我們通常都在這裡的一些雜貨店買東西，但是我們卻停在了辛普夫糖果店門口。

75 當我走進去，他妹妹看到了我，就說：“哦，伯蘭罕弟兄，”她說：“你還記得朱尼嗎？”

76 我說：“記得；”那裡正站着一個魁梧、健壯的人。

77 然後，我就走到櫃台前，看了一下，**這樣**低著頭在看，我說：“我要買一磅辣味紅糖果。”

78 他說：“好的，先生。”他的妹妹正在招待我妻子；他拿出了糖果。

79 我說：“很久以前，我以前總是在這裡的電影院邊吃糖果邊看電影。”我的頭一直低著。

他說：“是啊，許多孩子都買這種糖果。”我說：“他們還來買。”

他說：“這是我父親做的，他搞出了那個配方。”我說：“我真的很喜歡。”

80 吶，等他都弄好了，遞給我，他說：“還要點什麼別的呢？”

我說：“我不知道，”然後我一抬起頭，哦！他說：“伯蘭罕弟兄！”

81 我說：“這就是五年前‘主如此說’後，我告訴你我要買的辣味紅糖果。”

82 他說：“伯蘭罕弟兄，我徹底得到了醫治，甚至沒有一點的痕跡，只是耳朵一邊的聽力有一點點重。”我猜想他已經五十幾歲了。他說：“只是耳朵一邊的聽力有一點點重；因為我住院時，他們給我吃了太多的抗生素。”耶穌基督奇異的恩典！

83 現在，我沒有太多的時間再講別的事了，但我想做這個聲明。

84 多少人記得那些松鼠的事？[會眾說：“阿們。”—編註。]好的。有一節經文困擾著我的一生，我一直都不能明白這節經文。

85 還有另一節也困擾著我，那一節說，摩西能夠告訴神一種比神所知道的更好的行事方式，當時摩西說：“百姓必說：‘你的神能把你帶出來，卻不能保守你’。”摩西就把自己置於破口上；後來我發現，摩西，是基督在摩西裡代表著百姓們，瞧？

86 後來，這一節經文，我一直都不願傳講它，就是：“你們若對這座山說：‘挪開此地’”你們都知道這個故事；所以我就不

去講這個。吶，我根本不知道這指向什麼。我想，伍德弟兄和弗雷德弟兄，還有幾個現在就在會堂裡的弟兄，當事發時或事發後，他們都在現場。

87 從南部肯塔基州來的羅德尼弟兄和查理弟兄（伍德姐妹的弟弟）和他們，事發時都在現場（在南部的肯塔基州），那是第二次發生這事：只是簡單地說出了不存在的東西，那東西就存在了；看到嗎？我們一直在講並拿這些經文做支持，給予鼓勵。

88 第三次是發生在海蒂·萊特身上。海蒂今晚在這兒嗎？她是伊迪絲的……多少人認識海蒂·萊特？事發時，我和伍德弟兄正坐在那裡。當時，聖靈說：“她要什麼，就給她什麼；”那時，我們正在談論那些松鼠是如何出現的。

89 我說：“這件事只能說明，他是耶和華以勒。就如當亞伯拉罕需要一隻公羊時，神就預備了那隻公羊。他也預備了那隻松鼠；他能說，有一隻松鼠，它就存在了，因為神是創造者，就如他說出了那隻公羊一樣。亞伯拉罕從未求公羊，他只是繼續做他的事，但這表明耶和華以勒就在那裡。”

90 當我說這話的時候，一個謙卑的小婦人……這是第一次發生在人類的身上（這第三次拉動）；一個謙卑的小婦人。

91 她一年只能從她的小農場裡掙二百美元維持生計。她丈夫死了，兩個孩子有點變野了。她卻捐出了二十美元來幫助建這教堂。那天早上，美達給了我一些錢（二十美元）要買雜貨；那天我在那裡時，就打算把這錢還給她，這樣她就不需要自己掏錢了，可是她不肯接受。當……

92 那時，她正坐在後面的角落裡，當我說：“我只知道，他仍然是耶和華以勒。”

93 接着，海蒂就說出了正確的話。她說：“那一定是真理。”

94 當她說完這話時（這裡的班克斯·伍德弟兄就是其中一個在場的人），那房間好像要裂開了似的。聖靈就說話（與說出松鼠的是同一個聲音）：“她求什麼，就給她什麼。”

95 我說：“海蒂姐妹，我身為神的見證人，這就是了。現在，如果你心裡有疑惑，就求你所要的；你所求的若沒有放在你懷裡，那麼我就是個假先知。”

96 她說：“伯蘭罕弟兄……” 每個人都在哭。她說：“我求什麼呢？”

97 我說：“你很窮，你就住在那山上，沒有錢，你可以求這個；你有一個殘疾的妹妹就坐在這裡，伊迪絲，我們已經為她禱告了多年；你可以求她得醫治。” 我說：“你的父母年老，身體垮了，你可以為他們求。無論求什麼，海蒂姐妹，你看它現在會不會成就。” 我說：“主只是告訴我，那同樣的聲音說：‘她求什麼，就給她什麼。’”

98 她四周看看，說：“我當說什麼呢，伯蘭罕弟兄？”

99 我說：“說出你心中的願望，想想你最大的願望是什麼，然後就說出來。”

100 她的兩個兒子還在偷偷地笑。她說：“我最大的願望是我兩個兒子得救。”

101 我說：“我奉耶穌基督的名把他們賜給你。” 他們就得救了。

102 他們忠心地在這個教會裡守聖餐；兩個小兄弟也坐在這裡跟大人一起洗腳，等等。我們都是這事的見證。

103 她做出了一個真正的選擇。她母親會死，她也會死；所有人都會死，但她為兒子們所求的救恩卻是永恆的。這是第三次發生了。

104 第四次（上次我在這裡時解釋過了這個），是發生在颳着暴風雪的山上。多少人聽過了這個？[會眾說：“阿們。”—編註。] 哦，你們都聽過了，好的。那裡正颳着暴風雪；神站在這裡當我的審判官，我們當時下着山……

105 大衛·伍德，我猜他也在此兒，他給我做了一個三明治，這可真是一塊三明治！我想，幾年前我給他爸爸做了一個，他也給我做了一個，是想作個回報。他把大紅腸和肉等所有的東西摻在一起，我把它放在襯衫裡，後來被雨淋了，就變成了一大塊麵團。

106 我在從山上下來，暴風雪很猛，幾乎伸手不見五指了。我知道，稍不小心，你就會迷路了，因為風颳得很猛。

 吶，這裡有幾位見證人可以見證那事。

107 其中一位是我們忠心的執事惠勒弟兄。惠勒弟兄，你在這兒嗎？他在哪兒？就在這兒，惠勒弟兄。

108 還有曼恩弟兄，一位從新阿爾巴尼來的衛理公會傳道人。曼恩弟兄今晚在嗎？我不知道他在不在。

109 還有班克斯·伍德弟兄；你在這兒嗎，班克斯弟兄？他在錄音室裡。好的。還有大衛·伍德。

110 還有埃文斯弟兄，也在那裡。是那樣嗎，埃文斯弟兄？埃文斯弟兄正靠牆站着，他也在那裡。

111 幾天前他們就預報了，两天前就說到“將有一場大暴風雪襲擊那個地區。”

112 湯姆·辛普森弟兄今晚也在這兒；當他要從加拿大下來時，人們叫他要繞路走，因為可能會受阻，“一場暴風雪就要來到了。”湯姆弟兄，你在這兒嗎？你在哪兒？哦，他就坐在這兒。

 那時烏雲開始湧起來，我說：“弟兄們……”

113 每個人都趕快跑；那裡本來有一百多人，但幾乎沒有一個人了，除了我們這一小組人和那個騎馬的牛仔以外，那裡沒有別的人了。我們打算留下來。

114 我打電話給埃文斯姐妹，要她告訴我妻子，叫她告訴東尼弟兄，“如果我被困了出不去，讓他叫其他的人主持商人會的早餐會。”

115 那天，在山上時，我說：“吶，當第一滴雨下來時，就要趕緊到營地去。”我說：“這種暴風雪，在十到十五分鐘內，就會使你伸手不見五指的；沒一會兒功夫，山上就會落下二十英尺厚的雪。”

116 你們在報紙上都讀到了，這就是為什麼人們在那裡喪命了等等。但我們知道怎麼出去，因為他們知道我們在哪裡；所以，我們覺得有帶領要留下來。

117 那時，山上開始颳起了暴風雪，我便開始下山；當我走到離出發點約有半英里的地方，有神的聲音說：“掉轉頭，走回去。”

118 我等了一會兒，吃了大衛給我的那個三明治後，就照着他所告訴我的走了回去。走回到上面，坐下來。

119 當我坐在那裡時，看到風拼命地颳着，樹頂都朝一邊倒，兩雪交加，有一個聲音說：“我是造物的神。”

120 我抬頭看天，我想：“這聲音是從哪兒來的？可能是風吧。”

121 他說：“我造了天地，我平靜海上的風暴；”那聲音繼續說着。

我就跳了起來，脫掉了帽子。

122 他說：“你只要對暴風雪說話，它必止住。無論你說什麼，都必成就。”

123 我說：“暴風雪，止住吧。日頭，像平常那樣照耀四天，直到我們離開這裡。”

124 我剛說完這話，雨和雪等等就止住了。過了一會兒，赤熱的太陽就照在了我的背上。我看見大風這樣吹走了，從北面又吹回去……我是說風從東面來，那風是從東面來，剛才只是從西面來。大風轉了方向，朝這邊又吹了回去；烏雲就好像神秘的東西，升到了高空中；不一會兒，太陽就又照出來了。

125 過了一會兒，主耶穌在那裡對我說話，談到了我在山底下的妻子，你們都知道，就在我上到山上的那個地方。每年的結婚記念日我都不在家，我們結婚已經有二十二年了。頭一個記念日（就是我們剛結婚時），哦，我就帶她出外打獵，我負擔不起又打獵，又去度蜜月，所以我就乾脆把它們合在了一起。所以，從那以後，我就一直都去打獵了。我就是這麼待她的。

呐，這是這事第四次發生了。

126 我想在這裡說一件事。我必須完全地照實說。大約十六年前，我跟約翰·夏里特弟兄在加利福尼亞州，我正在舉辦一次聚會；美達和我，夏里特弟兄和夏里特姐妹等住在同一家旅館

裡，有個叫保羅·梅利金的人（他多次站在教堂這裡，他是個富有的亞美尼亞人），他們住在加利福尼亞州的弗雷斯諾，他妻子在那裡生了孩子；他下來，帶着妻子下來，就打電話到旅館找我，他說：“我能帶我妻子過來嗎，伯蘭罕弟兄？”

我說：“當然可以。”第二天我就要去卡特林娜了。

127 於是，他帶着妻子來了。這位女士病得很重！她看來……我說：“把你的手放在我手上，梅利金姐妹。”我說：“我們來看看，主是否會告訴我們。”她的手一放在我的手上，我就說：“哦，是股白腫病。”

她說：“看起來我沒有任何的症狀。”

128 我說：“你等着看吧。”兩天內，醫生就為她治股白腫病了。

129 就像這裡的吉米·普爾，他的小嬰孩的事。那天他帶來了小嬰孩，他們以為是心臟病，結果是哮喘。我就把手放在了他手上。我說：“觀察他幾天。他是得了麻疹，病正在發作，現在是在發燒。”昨晚我遇見他時，他說孩子全身都出了麻疹。瞧？

130 吶，我正在跟梅利金姐妹說話，手握着她；她說：“看着這個真是很奇妙，伯蘭罕弟兄；”她說：“放在每隻手上都會有反應嗎？”

131 我說：“哦，如果病人有什麼問題的話，”我說：“吶，你看，如果我把手放在……”你們許多人都站在那裡看，它都沒有反應。我說：“看，我妻子沒什麼病，把她的手放在……”

132 “親愛的，看這裡，把你的手放在我手上。”我妻子現在正坐在那裡。她就把手放在了我手上，她一放，我就說：“你卵巢左側有一個囊腫，你有婦科病。”

她說：“我沒感到有任何的不同。”

133 我說：“但你確實有。”那時，百加兩歲大（我女兒，就是剛才在彈琴的），她當時兩歲大。

134 隔了兩年，撒拉出生了。她是剖腹產的，迪爾曼醫生（我們在科里登的醫生），我對他說：“你給她剖腹時，檢查一下她左側的卵巢。”他檢查了。

他說：“我查不出有什麼毛病。”我把手放在她手上，那囊腫還在。

135 四年後，約瑟出生。我叫醫生再檢查一下。“我查不出有什麼毛病。”我把手放在她手上，囊腫還在；於是，我們就把這事給忘了。

136 吶，這件事我必須說；我不願意說，但這只是要說實話。瞧，你需要這樣做，不管有什麼事發生，總要說實話。

幾年過去了，我們都沒有在意它。

137 我現在說這點，不是因為她坐在那裡；因為她不在的時候我也會這樣說，你們都知道。我相信世上沒有一個妻子能比我的妻子更好了，我希望她永遠保持那樣；我也要做個忠誠的丈夫。我希望這會堂裡的每個年輕人，若要結婚，也要娶一個像我妻子那樣的妻子。我不知道我們會那樣生活多久，但我希望在這地上所餘下的日子裡都是這樣的。我們一直都很幸福。神是那位告訴我要娶她的。

138 就在同一個時間（她並不知道），我正在想不要娶她。不是因為我不愛她，而是因為我覺得我無法養活她，而她是個很好的女人，我根本不配娶她。

139 後來，她出去禱告，打開聖經。你猜發生什麼事……她禱告說：“主啊，我以前從未這樣做過，但求你給我一節經文，幫助我。如果我必須忘掉他，我就必須忘掉這事。”她打開聖經……

140 她進到了一間小屋子裡去禱告，當她打開聖經時，看到“《瑪拉基書》4章：看哪，在這之前，我必差遣先知以利亞給你。”但這事是發生在二十幾年前，對今天的這個事工還一無所知。我不能……

141 我躺在那裡的河上；一天晚上，主叫醒了，我聽見他站在門口。他說：“去娶她吧。你們的婚禮定在今年的十月二十三日。”那正是我後來所做的。我們過得很幸福，靠着神的恩典，我們從來沒有吵過一句嘴；她一直都是我的心上人。

142 有一天，我進到家；她要自己一個人撫養這些孩子，我因着事工出門在外。沒有幾個妻子能忍受這個，你們都知道；這是很難的。我進了屋，她對我說了一些事。約瑟在那裡，他是個……男孩就是這樣的！他讓母親頭上添了不少白髮，我也是這樣的。他可真是個淘氣的孩子，他幹了一件很惡劣的事。我對她說……她對我說：“比爾，揍他一頓。”

我說：“我實在下不了手。”瞧？

143 她說：“說得好啊，看看如果該忍受這些事情的人是你的話。”然後，她就當着我的面摔門進去了。

144 “唉，”我想：“無所謂啦，這可憐的小傢伙，他不是有意的。”

145 我就出去洗車。當我走到那裡，聖靈不喜悅那事。他說：“去告訴她；”我想那是在《歷代志下》22章。我没有那樣做。一開始我在想，這只是我的想像罷了。我又繼續洗車，他又說話了：“去告訴她，讀這經文。”

146 我走進去，拿起聖經來讀。那地方說，女先知米利暗因為她兄弟摩西娶了埃塞俄比亞的女子為妻就取笑他，神卻不喜悅這事。神說：“她父親若吐唾沫在她的臉上，也比她做這事更好。”

147 於是，米利暗全身就長了大癩瘋。亞倫就來對他姐妹說，哦，是對他兄弟說：“她長大癩瘋快死了。”

148 於是，摩西就跑到祭壇邊為她代求；他求的時候，火柱就降臨了下來：那是神。他說：“你去叫她和亞倫，帶他們來這裡。”亞倫也進去了。神說：“叫他們來這裡。”

149 他說：“你們中間若有（現在是神在對他們說話）屬靈的或先知，我耶和華必向他顯現。我必在異象中對他說話，在夢中向他顯現，講解那些夢，等等。”他說：“但我的僕人摩西，全地沒有一個像他的；”神說：“我是親口與他說話。”他說：“你們不懼怕神嗎？”瞧，神不喜悅那事。

150 哦，我看完這經文，就跑進去，她在另一個房間裡。我敲門（她把自己關了起來），我就告訴她，我要跟她說話。我進了

房間，跟她說話，試圖告訴她這是怎麼回事。我說：“親愛的，你知道我多麼愛你，但神不喜悅那事。你不該那樣說。”這事一過，馬上她身體的側面就有了麻煩。

151 我們把她帶到路易斯維爾的醫生那裡（亞瑟·肖恩醫生），他發現在她的左側的卵巢有個腫瘤，就是我十五或十六年前發現的；“左側卵巢的腫瘤約有核桃那麼大。”

我說：“怎麼辦，醫生？”

152 他說：“讓我們繼續觀察一下。幾個月內，大概兩個月左右，再帶她來。”

153 我們就帶她回家。那腫瘤從核桃那麼大變成了像檸檬那麼大。他說：“最好把它切掉，如果變軟，就會轉成惡性的。”

154 我說：“哦，天哪，”我說：“我們就要去圖森了，主已經差我去圖森。”

155 他轉介美達去到一位婦科專科醫生那裡，他自己不想為她做手術。所以，他必定是告訴了那個專科醫生有關我的事工，因為那個婦科專科醫生說：“必須要把腫瘤取出來。”所以他說……我們就告訴他我們要去圖森了。他說：“哦，那裡有位專科醫生，他是我的好朋友。我過去就住在圖森。”他說：“我把你們轉介到他那裡去吧。”

156 於是，就寫一張字條給那人，說：“伯蘭罕太太是個很好的女士，”諸如此類的話。給他送去一張圖表，表明腫瘤有多大，等等。那時已轉成了腫瘤，又說腫瘤有多大；他說：“我知道……”你知道，他知道……我想他以為並叫我是“神醫”。他只知道這麼叫。但他說：“我同意把腫瘤取出來，如果需要把它切掉，就把它切掉吧。”

157 但這是在考驗我們的信心。我們不停地禱告，我們越是禱告，腫瘤就越大；後來到了一個地步，腫瘤都從她側面凸出來了。我們沒有張揚這事，這裡只有少數人知道這事，想要看到會發生什麼事，但病情卻越來越糟。

最後，當我從加拿大下來時，我從那裡離開……

158 主讓我去引導那些印第安部落歸向基督。若是主願意，今年春天我還要再回去，奉主耶穌的名給他們施浸。

159 吶，我下來時，美達剛好要去做手術；當我在紐約時，她下來要去做手術或做最後一次檢查。我接着去了紐約，當我回來時，我就停在了這裡，上了……我在這裡聚會完，最後那次聚會結束後，我就上到那裡，從伍德弟兄那裡給她打電話。

160 她說：“比爾，我疼得都不敢讓衣服碰到它。”那時，腫瘤從她身上像那樣凸了出來，她只能用另一側的腿一瘸一拐地走路，那個星期是她最難熬的一個星期。吶，她現在就坐在這裡聽我講，那是她最難熬的一個星期。她說：“後天，我必須去做那個檢查。”

161 我想：“哦，神啊，如果他們把它切除了，那聖誕節我們就無法回家了，可是我已經告訴了會衆我會去那裡的。”我說：“真不是時候！哦！”我想。

162 “如果要去做手術，就告訴醫生，‘讓他聖誕節過後一點再做。’”

163 然後，我就想，“那腫瘤可能是惡性的，”你知道，就在這個後面，這很危險；會跑到腎裡面。如果轉成了惡性的話，那就沒命了。所以我想：“我能做什麼呢？”

美達說：“那麼，你打電話給我。”

164 那天我就去了什里夫波特（應該是那過後的一天），我去了什里夫波特，她要去檢查，所以她去找……諾曼太太正要……諾曼姐妹，你們大家都認識她，來這教堂的人都認識她；她正要跟美達一起去到那位專科醫生那裡。美達說：“等你第一個晚上的聚會結束並回來後。”因為有兩個小時的時差。“等你聚會完回來後，再打電話給我，我會告訴你我要怎麼做。”

我說：“好的。”所以，我就繼續聚會。

165 第二天早上離開前，我要去接比利和羅伊絲（他們倆現在也坐在這裡）。通常……

166 我們有一個舊凳子，是不久前帕爾默弟兄幫我們換了面墊；無論遇到什麼事，我們總是圍着這凳子一起禱告。你知道，就是那種能墊腳的腳凳；什麼時候我要出去舉辦聚會了，我們就圍着凳子一起禱告，求神幫助我們。

167 我在家裡幾天，感到有點孤單。空屋子，孩子走了，美達也不在。你知道，你們許多人知道，我曾經經歷過這種事，回到一個空蕩蕩的屋子裡。就是埋葬我前妻厚普以後，就剩我一個人了；這一切又重演了。當我跪下來時，我想：“哦，我先要禱告，然後再去接比利和羅伊絲，然後再走。”

168 所以，我就跪下來禱告，我說：“主啊，今早我在這裡很想他們；”我說：“我祈求你幫助、祝福他們；願我們能再回到這個地方。” 吶，我說：“他們都在那裡，因為你在異象中差我去那裡，你也應驗了那事；現在，我要等候，看看你接下來要告訴我去做什麼。”我說：“我祈求你，求你憐憫她；”我又說：“求你在那裡的聚會中幫助我。”我繼續……我說：“主啊，不要讓那腫瘤變成惡性的；讓那個醫生過完新年後才把它切除，我真不願意看見她的……”

169 我說：“主啊，那天早上她不是有意那樣做的；她不是有意的。”我說：“主啊，她對我出去聚會的事、待幾個月或無論多長，她都從未說過一句怨言；從未開口抱怨過。她總是把我的衣服送去洗衣店，也為我洗襯衫，準備好一切讓我能去聚會。而且即使這樣，她還想知道如何才能事奉神。”

170 你們姐妹，你們事奉你的丈夫，就是在事奉神，肯定是。

171 “吶，所以，當我回到家，又累又疲憊，加上人們從各處來；我就不得不去哪裡釣魚或打獵。哦，碰到這種事，許多作妻子的準會大發雷霆。但她怎麼做呢？她為我準備好獵裝，弄好讓我走。”我說：“主啊，她不是那個意思，”我說：“她因為是剖腹產，這次是她第三次開刀；”我說：“主啊，我不願看到她再次開刀。”

172 就在那時，我聽見在房間裡有聲音，我抬頭看去，一個聲音說：“站起來。”說：“現在，你無論說什麼，都必那樣成就。”

173 我等了一會兒，我說：“在醫生的手碰到她之前，神的手必把那腫瘤拿掉，一點痕跡也找不到了。”

174 對我來說，這事就解決了。我連電話都沒給她打。我去接了比利和羅伊絲，我們就上路了，去了什里夫波特。

175 第二天晚上，我給她打電話。她很高興，她說：“比爾，我想告訴你！”

176 她現在就在這兒，可以證實這點。她不得不一癱一拐地走路，和護士、諾曼太太一起走進病房，然後穿上做檢查用的衣服。醫生走出來，但她幾乎都爬不上檢查台，瘤子太大，頂了出來。當醫生進來要跟她說話，他走過來掀開被單要給她診斷，就在醫生摸到她之前，腫瘤就沒了。

177 醫生甚至都不知道腫瘤是在哪邊。他說：“等一等！”他拿着那畫好的圖表和各種的片子等等，但卻找不到一點腫瘤的痕跡了。他再三地給她檢查，他說：“我可能無法解釋這點，但是伯蘭罕太太，那腫瘤不在那兒了。”從那以後，她一點都沒有腫瘤的症狀了。

178 這是什麼？注意，事情完全與所說的一樣：“在醫生的手摸到之前，”就差那一點，醫生的手就快摸到了。主的道是多麼完美！

179 吶，我妻子就在這兒，我們倆也都是在神的面前。就在醫生的手要摸到她的身體之前，事情就發生了；腫瘤離開了。他們甚至無法……我相信，他是這麼說的，不是嗎，親愛的？他說：“我要你完全放心，伯蘭罕太太。”（他是這樣說的嗎，是嗎？沒錯。）“那腫瘤不在那兒了，你根本就没有腫瘤。”

180 這是什麼？完全與主的道所說的相符，那是…？…阿們。這是第五次。五是個恩典的數字，也是“信心 f-a-i-t-h”的數字。

181 我心裡再也沒有疑惑了。我知道第三次拉動是什麼；也知道它會成就什麼事。現在，要存敬畏的心，要安靜。這時刻很快就會來的，那時，神將要為我們行出大事。

現在，讓我們低頭來做一下禱告。

182 主耶穌，這件事我曾在別人身上看到過，但是，當它臨到我自己寶貴的妻子身上時，那是發生在我家裡的，主啊。我親眼看見，親手摸到了。十五、六年前，你就已經知道並啓示給了我。凡所說的話，都必成就。主啊，那時你就顯明給了我，讓我知道，使我能確信你在人們身上所成就的事，好叫我可以幫助他們。你使這事就發生在我自己家裡。那次是第一次拉動，而這第三次拉動證實了那第一次拉動。

183 父啊，我們感謝你，求你赦免我們的虧欠。我們都是小人物，沒有受過教育；可以說是些沒有學問的人；但我們是多麼的感恩，因我們有一位偉大、無所不能的神，他看顧和關心我們；因為我們本不知道該怎樣照顧自己，所以，我們把自己交託給你。

184 父啊，我祈求你來幫助我；在這第三次拉動中，主啊，就如你在最近幾年中所講到的這事；在山上作記號等等，來顯明這事，並使這事不斷地發展。吶，我一直在觀察，要看看它是什麼，直到它完全被證實了。我祈求，父啊，願你幫助我，使我現在對這件事比以前更加的敬畏。願你得榮耀。就在這同一個講台上，我說出了第一次拉動，第二次拉動，現在是第三次拉動。你所說的話已經應驗了，完全照着你所說的應驗了。主神啊，我們相信你。

185 求你幫助我們拋棄一切的不信和迷信，使我們可以站在永生神的面前；因為我們知道是同一位神從我妻子（她現在就坐在這裡）身上把腫瘤拿走了，這件事已經由我們這個國家某個最具權威的醫學專家所證實，他檢查、觀察、拍照了；現在腫瘤沒有了。你是神，除你以外再沒有別神。

186 我們都愛你，因為你使我們成為你的僕人。願我們一生一世都帶着敬畏和尊敬來事奉你。求你應允，主啊。願我，我的家人和所有會衆都能成為閃亮的明燈，成為有鹹味的鹽，能創

造出一種渴望，使他人也來愛這位為我們行出了這麼多美事的耶穌。

187 現在，我要打開這道來讀，取出一個小主題來講，然後就為病人禱告；主啊，幫助我。對我們說話，醫治病人。奉耶穌的名求。阿們。

188 我有時間講嗎？[會眾說：“阿們。”—編註。] 我要快點來講一個主題，現在，我要你們讀（或記下來或別的，隨你），第一處經文是在《民數記》21章5-19節，我們要來讀這裡：

百姓就攻擊神和摩西說：你們為什麼把我們從埃及領出來、使我們死在曠野呢？這裡沒有糧，沒有水，我們的魂厭惡這淡薄的食物。天使的食物。

於是主使火蛇進入百姓中間，蛇就咬他們。以色列人中死了許多。主……

百姓到摩西那裡，說：……

189 認罪！注意，“我們有罪了！” 瞧？要想得醫治，這是第一個要做的，就是先要認罪。

我們說話攻擊主和你，有罪了。求你禱告主，叫這些蛇離開我們。於是摩西為百姓禱告。

主對摩西說：你製造一條火蛇，掛在桿子上；凡被咬的，一望這蛇，就必得活。

摩西便製造一條銅蛇，掛在桿子上；凡被蛇咬的，一望這銅蛇就活了。

190 吶，我還想讀《撒迦利亞書》12章10節的經文：

我必將那恩典和祈求的靈，澆灌大衛家，和耶路撒冷的居民，他們必仰望我，就是他們所刺的；必為我悲哀，如喪他的獨生子，又為我愁苦，如喪他的長子。

191 吶，我要取出這個題目來講，叫“仰望耶穌”。不看世界，仰望耶穌。摩西製造了那銅蛇，後來先知講到了這點，講到了要發生什麼事；要仰望耶穌。

192 聖經在《以賽亞書》45章22節說，我們發現，神說：“地極的人都當仰望我。”現在，地球已經快要到盡頭了，或說地上的體系已經走到盡頭了，人都當仰望神。

193 呐，你可能說：“我們世代代都有聽到這個，很久以來我們就聽過這個了。”呐，這是真的。這已經被傳講了很長時間了；許多傳道人，成千的人，都有講過這題目。

194 但今晚，在下面的幾分鐘裡，我想要問你們的是這件事。當你仰望時；我的問題是，當你仰望時，你看見了什麼？當你真正地仰望時，你看見了什麼？這就要看你在尋找的是什麼了，瞧？呐，他說：“地極的人都當仰望我。”摩西舉起了銅蛇，凡望它的人，都得了醫治。呐，這就要看你在尋找的是什麼。

195 在這末日，我看到人們來參加聚會，在聚會中只能坐上一、兩分鐘，他們只能堅持這麼久，瞧？太久了他們就受不了。

196 我永遠忘不了，希望這不是在影射任何從愛荷華州來的人。當時我在滑鐵盧舉辦聚會。

197 李·維爾弟兄，他今早在這兒；不知道他今晚還在不在。你在嗎，李？他今早在這兒。哦，在，他是在後面的錄音室裡，好的。

198 我和李弟兄盡我們所能的，為牧師協會的人提供了一次免費早餐，只是為要下去給他們講道。李·維爾弟兄，當然，他是個學者和神學博士；他是真拿到學位的。所以，我想讓他給那些路德會、長老會等宗派的人講道，但他說：“不，他們在盼着你來給他們講。”

199 所以，我就下去，當那些傳道人都吃完了之後，我就在他們面前講了一個題目，我所講的題目叫“**我没有違背那從天上來的異象**”，我還沒有讀完經文，就有兩個人看了看我，走出大門去了。然後，當我開始講：“在保羅的日子，他有一個奇特的事工；當時他站在亞基帕王面前，說，他没有違背那個異象；”大約又有兩、三個人站了起來；等到我可以講主題內容的時候，只剩下了三、四個人還坐在那裡。其他的人都起身走了。

200 這個原因是：有些人來聚會，聽一個傳福音的在講道；他的穿戴會影響會眾，如果他没有穿合適的衣服，有些人……

201 那天，我聽到一個心理學家說（就是納拉摩爾博士），一個好人，基督徒，他的節目經常在 KAIR 上面播出；他說：“一個人若不照着自己的個性穿衣服，那你就知道這個人精神失常了。”你知道，那是指要怎麼樣出現在大庭廣眾中，那是一個說明人失常的標誌。

202 如果是這樣，那麼我一生都是發瘋的，瞧？因為我穿工裝和其它的衣服，看到嗎？若要適合我的身份，我就必須像神職人員那樣穿，換句話說，我要成為一個神職人員就必須那樣穿。

203 但我不認為耶穌會像神職人員那樣穿，他是像普通人那樣穿。他去到眾人中間，並沒有特別的穿着。

204 這完全只是人的想法，是的。如果說到這個人，我不知道那個博士會怎麼看：在聖經裡，有個先知被吩咐要脫掉衣服，在眾人面前赤身行走？他肯定是瘋了，不是嗎？但那是神告訴他那樣做的。

205 另一個先知不得不側卧三百四十日，我想是這樣，他靠一側躺卧，然後再翻到另一側，吃他在那裡做的一鍋紅豆；他得去把這些東西煮好，做好放在一起，然後在那段時間裡吃；手伸過去，抓一把來吃；側身躺卧，作為一個預兆，瞧？

206 哦，人們離神的真道是何等的遠。他們只是受的教育太多了，以至把自己教育得都遠離了神。當一個人大談他所受的教育時，我就知道他離神有多遠了，瞧？一個博士學位。我說這點不是要反對維爾博士，因為他不是那種人。但通常，當一個人拿到博士學位後，對我來說，那就意味着他離神更遠了，瞧？除非他自己能持守道，持守神。

207 吶，我們發現，有些人只是來聽你講道的方式；當他們來看時。你在談論神的醫治和主的事，如果一個人不是個典型的、受過教育的天才，當人們聽他說話用那些“俺啊咱啊”的時候，就會受不了的。他們就會受不了，他們認為那樣是遠離神的。

208 耶穌當時所講的話是那麼簡單，直到今日，這些話還是讓那些教授感到困惑；因為他們想要用學術研究和那個年代的語言來解釋它，但它是一種街頭語。因此……

209 哦，甚至在我們美國，說的話也很不一樣！我從佛羅里達州打電話去紐約，不得不叫聖路易斯的一個姐妹來，給這個南方女孩和那個北方女孩做翻譯。可見這之間的差異有多大。瞧？肯定的。

210 吶，這問題是，人們不是在尋找神的道，而是在看演說之類的東西。道得以彰顯就是證據，說明這道是對的，明白嗎？這道得到了彰顯！但他們從不去看那一點；他們想要用知識的觀念去認識這道，他們去神學院學習怎麼低頭、怎麼站在一個地方，等等。哦，對一個真正被聖靈充滿的傳道人來說，這簡直會把他悶死的，瞧？吶，那都是知識。

211 整個國家所擁有的就是這種東西，他們對基督只有知識的觀念。這就是他們在找的東西。他們認為，“基督若在你裡面，你就得成為學者；就得成為知識分子，”因為他們認為基督就是這樣的。

212 在另一個時代有另一個問題，那就是人們有一套自己的觀點，認為基督應該是什麼樣的，他們有自己的看法，卻不接受這道所說的。就因為這樣，當時他們雖然看到、甚至親眼見到了耶穌，他們卻沒有認出他來。他們在五旬節沒有認出他來；在主成了肉身時沒有認出他來；在主在馬槽裡時沒有認出他來；在主在耶路撒冷街上時沒有認出他來；在主釘十字架時沒有認出他來。主完全應驗了這道，然而他們還以為彌賽亞會從天上的走廊下來，等等，那是錯誤的；因為這只是他們的知識觀念；他們盯着他，但卻沒有看見他。今天也是這樣！

213 當你看時，你看見了什麼？當他們看他，有些人看是想要看某個知識性教會的偉大創始人，一個能真正搞出某種信條，並使人都跪拜這信條的人；這就是他們看主時所看到的。

214 有些人看時，想要看到一個像聖誕老人那樣的神話。他們讀了聖經，然後說：“哦，聖經是一本神秘的書，那只是人寫的

東西。這就是他們想要的，因為當他們……”你對聖經持什麼樣的觀點，你對基督就持什麼樣的觀點，明白嗎？

215 有些人想要看到一個嬰孩；有些人想要看到一隻兔子或聖誕老人；又有些人想要看到一本屬於昨天而不屬於今天的歷史書。

但這個問題是問：當你看時，你看見了什麼？

216 你們許多聲稱擁有了聖靈的人，你看時，卻看見了三位一體中的第二位，可是這點在聖經裡根本就沒提到過，根本沒有這種東西；“三位一體”這個詞甚至都沒有出現在聖經裡。然而，你仰望耶穌時，卻把他看作是三位一體中的第三位或第二位。這是你什麼也做不成的原因。

217 你知道神怎麼說嗎？“我是神，除我以外沒有別神。”明白嗎？

218 這取決於你是在仰望什麼；如果你想把耶穌看作是某個吉祥物之類的小男孩或某個留着大鬍子的老人等；如果你是那樣看耶穌的，把他看作是與神不同的另一位，你就看錯了；你還沒有看見。

219 不久前，我帶着一個野外用的雙筒望遠鏡。我想觀看羚羊，觀看田野裡的一隻羚羊，我兒子要指給我看。他還非常年輕，他說：“爸爸，用這個望遠鏡看！在那裡正站着一隻羚羊！”

我說：“我用肉眼就能看見。”

他說：“用這個望遠鏡看吧。”

220 我一看，卻看見了大約十隻羚羊，因為望遠鏡沒有對焦；當我一對焦好，十隻就變成了一隻。

221 如果你把心思對焦在神的道上，三個就成了一個，看到嗎？但是，當你使神成為三個時，就說明你的教會望遠鏡沒有對焦好。神是一位，明白嗎？

222 但這取決於你在看的是什麼。當你看時，你看見了什麼？記住，只有當你藉着這道看他時，你才能看見他。藉着教科書你看不到他，藉着信條你也看不到他。在那些信條中，你只

會看見兩、三個神和它的東西。但你若藉着這道看他，就必會看見他是“**以馬內利**，‘神成了肉身，住在我們中間。’”他說：“我是神，除我以外沒有別神。”他是神。

223 有一次，先知以賽亞在看，當他看見耶穌時……我的題目是“**看向耶穌**。”**仰望耶穌**。當以賽亞轉移視線不去看世界，去看耶穌時，他說：“我看見一個策士、和平的君、全能的神、永在的父。”那是以賽亞轉移視線時所看見的。

224 有一次，但以理站在那裡，他看見外邦國度的結局；他看見尼布甲尼撒所夢見的那個像；他看見一個國度如何接續另一個國度下來。當他看時，他看見了在末世所要成就的一切事；當他看到耶穌時，他是“一塊從非人手所鑿的、從山而出的石頭，”砸碎了那外邦國度。

225 尼布甲尼撒把三個相信神、站穩在神道上的希伯來少年扔進了火窯裡。哪怕他們必須要為神的道而死，他們也會站穩的；雖然那只是一件小事，只是向別的東西跪一下而已。但當他轉移視線看見了耶穌時，他是火窯中的“第四個人”，熾熱的火就燒不着神順命的僕人。那就是尼布甲尼撒所看見的。

226 有一天，以西結轉移視線去看主時，他是“那輪中的輪，”在高高的空中。他是那輪子的中軸，每跟輪輻都緊緊地擰在它上面，阿們！那個大輪憑着信心轉動，但小輪是隨着主的大能轉動。這就是以西結轉移視線後所看見的那一位。

227 有一天，施洗約翰把視線轉移了，當他這麼做時，他看見了一隻鴿子，有聲音說：“這是我的愛子，我喜悅住在他裡面。”這就是約翰看見的。那時，他看到了耶穌與神本是一位，因為聖靈仿佛鴿子從天上降下，說：“這是我的愛子，我喜悅住在他裡面。”這是約翰看見的。注意，神以那種方式證實了他自己。

228 挪亞，當他轉移視線去看神時；挪亞看見神的審判即將臨到地上那些拒絕神話語的人。這就是挪亞轉移視線時所說的事。

229 摩西，當他轉移視線時，他看見了燒着的荆棘。火柱進到了荆棘叢中，當摩西靠近那火柱時，他說：“把你的鞋脫掉，因

為‘我是’。” 呐，你掂量一下“我是”這個詞；它是過去式，現在式和將來式：“我是，” 永恒的！瞧？“我是，” 他看見了“我是”。那是摩西在燃燒的荊棘中所看見的。

230 以色列人仰望摩西所造的銅蛇，看見基督為病人而遭受了審判的痛苦，因為我們知道銅蛇意味着贖罪祭。

231 耶穌就是那贖罪祭。“正如摩西在曠野舉起銅蛇，人子也要照樣被舉起來。” 目的是一樣的，瞧？為什麼？他們犯罪，就得了病。贖罪祭是為了除去他們的罪過，帶走他們的疾病，這就是耶穌所做的，“他為我們的罪孽壓傷，因他受的鞭傷，我們得了醫治。” 你要是把神的醫治拿走，那就等於是把贖罪祭切成了兩半。看到嗎？

232 當你看他時，你看見了什麼？你看見了那贖罪祭嗎？“他為我們的罪孽壓傷，因他受的鞭傷，我們得了醫治，” 你看見這個了嗎？當你把視線轉移時，你能看見那個嗎？或者只能看見贖罪祭的一面？當你看時，你能看見贖罪祭的兩個面嗎？

如果你透過信條看它，他們就對你說，“醫治的日子過去了。”

但如果你透過神的道看，你就會看見“基督昨日、今日、一直到永遠是一樣的。” 看到了嗎？

233 當門徒在翻騰的海中看他時，他們看見那唯一能救他們的來了。

234 在死亡之際，馬大仰望他，她就看見了主“是復活，是生命。” 阿們！在死亡之際，當馬大看他，她就看見了……他被馬大的那群人所棄絕，他被人棄絕。馬大因她兄弟差人去叫他，他甚至都沒有來；但最後他來了，馬大出去，跪下來，這樣她就能看到他；馬大知道，他“是復活，是生命。” 阿們！

235 那暗暗作信徒的睚魯也是這樣，一個真正信主的長老會、衛理公會或浸信會的信徒；由於他的宗派不允許他，他就沒機會去，因為會被教會趕出去的。但現在他唯一的小女兒快死了，他必須要去。當他找到耶穌時，他發現，耶穌是復活，是生命。

236 他就差人去叫耶穌，一個當差的過來，說：“不要麻煩夫子了，小閨女已經死了。”他的心臟都要停止跳動了。

237 但他說：“我豈沒有告訴你嗎？‘你只要信，就必看見神的榮耀。’”當睚魯仰望他時，他發現，耶穌能叫死人復活。

238 饑餓的人看他，就得着了維持生命的食物，那是天然的食物；靈裡饑餓的人看他，就會發現他是生命的糧。

239 那個臨死的賊看他，想看看他能看到什麼，結果發現在耶穌裡他得了赦免。“主啊，當你得國降臨的時候，求你記念我。”耶穌說：“今天你和我要同在樂園裡了。”這是他臨死時所看見的。

240 病人看他，就看見了醫治者；瞎子看，就能看見了。

這取決於你在看什麼，現在，你在看什麼呢？

241 彼得和拿但業看他，就看見他們的先知摩西所應許的道彰顯了出來：“主你們的神要興起一位先知像我；百姓要依靠他，凡不信他的，也不聽那先知的，必從民中剪除。”

242 當彼得走到耶穌面前時，耶穌說：“你名叫西門，你是約拿的兒子。”彼得第一次看到耶穌時，他立刻就知道，神的道曾說過那個他會是怎麼樣的，而這個人實現了道所說的。阿們。

243 我不知道，你們第一次看主的時候是不是也發現了同樣的事？我不知道，當你仰望他的時候，這應許之道是不是親自向你彰顯了？

244 拿但業，他一來到耶穌面前，本來他還有點疑惑……我們發現腓力曾去告訴他，說：“你來看，我們找到誰了。”

拿但業就來，他說：“哪一位才是他呢？”

他說：“他可能是那位在上面為病人禱告的吧。”

245 他就擠進了人群中，最後，他能看到耶穌了。當他看的時候，耶穌說：“看哪，這是個真以色列人，他心裡是沒有詭詐的。”

他說：“拉比，你什麼時候知道我的？”

246 耶穌說：“腓力還沒有招呼你，你在那棵樹底下，我就看見你了。”

247 那時，拿但業發現了什麼？他發現那位就是以色列的王。他說：“你是神的兒子，你是以色列的王。”這就是他仰望時所看見的。拿但業得到了經文的解釋，他明白了這經文；他看見了，這就是那受膏的先知摩西所說的同一個經文：“他將是一個像我一樣的先知。”

248 井邊的那個婦人，她有一次看到了，她看見了什麼？她在城裡把所看見的都說了出來。她說：“你們來看，有一個人把我素來所行的事都說出來了，莫非這就是彌賽亞？”當她第一次看到耶穌基督，她就看見了彌賽亞。

249 今天，人們可以看着同樣的事，卻稱它是“讀心術”。他們稱它是“通靈術”。他們隨意用各種屬魔鬼的名來叫它，因為他們不知道自己在找的是什麼。阿們。他們不明白，他們在找的是一個信條；他們在找的是一個天才來建立教會的秩序；他們在找的是更多的會員，卻沒有看見這可稱頌的主耶穌基督就在他被證實了的道中。沒錯。

250 這取決於你在找的是什麼。如果你在找的是這個時代的神的應許得到應驗，你必看見；但如果你在找的是某種知識或他們素來在找的東西，像某個偉大的創始人、歷史學家或其他人等，你就看不見這道。但是，當你透過這道仰望主，這道就會宣告他是誰。

251 他挑戰他那個時代的人也來這樣做，但他們卻看不見他。他說：“你們是瞎子領瞎子，你們宣稱摩西是你們的先知；如果你們認識摩西，就必認識我，因為摩西的書寫到了我。”他們的眼太瞎了，以至看不見，明明是在看他，還是太瞎眼以至看不見。

252 你知道，我要用幾分鐘跟今早講到的“反光”聯繫起來。他們在看，卻不知道要看什麼，因為他們對想要找的東西有了個錯誤的觀念。如果你不知道你想要的是什麼，你怎能知道你要找什麼呢？

253 如果你從未見過或聽說過南瓜，你怎能去找南瓜呢？如果你從來都不知道有西瓜這種東西，也不知道它的模樣，你怎能去找到西瓜呢？瞧，你可能找到一個浴缸，卻以為它是西瓜；你可能找到別的東西，你可能找到一塊木塊，卻以為它是西瓜。

254 所以，你必須知道你是在找什麼。只有一個方法能讓你你知道你在找的是什麼；如果你在找的是耶穌，你就要依靠這道，因為他就是道。“為我做見證的就是這道。要查考聖經。”

255 “你們宣稱自己是相信先知的，但你們卻是屬於你們的父魔鬼。你們的祖宗也這樣宣稱，可是當神差他的先知到他們那裡，他們卻把先知送入墳墓。他們殺害了要來的每一位先知。”耶穌說：“哪一個不是你們的祖宗用石頭打死的？你們的父所行的，你們偏要行。”阿們！對那些義人、聖人和那些無可指責的人，耶穌卻叫他們是“毒蛇和魔鬼”，看到嗎？

256 你在找的是什麼？如果你在找的是某個虔誠人……有些人因為聖靈藉着你做工，就以為你必須是個十分嚴肅、虔誠的人，行事為人一點都不能……但那並不是聖靈；神不是藉着天使來那麼做事的，也不會是那樣；神是藉着人做事。聖經說：“以利亞與我們是一樣性情的人。”但你必須先看見耶穌，才會去到以利亞那裡。

257 彼得和約翰在那個叫美門的門口；那些人因為那人被治好就不讓他們離開，“看出他們是無學問的小民，但也看出他們是跟過耶穌的。”是的，因為耶穌的生命藉着他們反映了出來。

 呐，這取決於你在找的是什麼。

258 那婦人讀過聖經，知道有一位彌賽亞要來；也知道彌賽亞會行什麼事。耶穌一對她說：“請給我水喝。”

 她說：“這不合習俗。”他只是一個普通人。

259 呐，如果他坐在那裡，戴着大包頭巾，身上佩帶着各種裝飾，好像某個聖人一般，哦，那婦人就會說：“瞧，這是個祭司，”就繼續做她的事；或說“這是個拉比”，就繼續做她的事。

260 或是傳道人或別的；今天，我在吃飯的地方看見一個人進來吃飯，那人進來，身上戴滿了十字架等的裝飾品。有時候，那種人戴那些東西是件好事，但我認為你應該活出生命來。你不需要穿很多神職人員的衣服來證明你的身份。有時候，他們喝酒、抽煙、舉止很失常，等等；他們必須得穿上神職人員的衣服，好讓人知道他們是不是傳道人，沒錯。

261 我告訴你們，一個人要穿的神職人員的衣服就是聖靈之洗，這才能確認出你是跟着耶穌的！沒錯。

262 吶，我們發現，這取決於你在找的是什麼。你若找的是一個穿着華美、修飾整齊、戴着某種包頭巾的人，你永遠也不會看見耶穌的，因為他只是一個普通人。神與人來往。耶穌是一個人，神住在這人裡面，他就是神。

263 吶，我們發現，這個婦人，當她看見了這奧秘的跡象，即：耶穌能說出她所行的事是不對的，或能說出她心裡的秘密；她立即就知道他是彌賽亞。所以，當她看着耶穌，她就看見了彌賽亞。

264 是彌賽亞，彌賽亞所做的工是什麼？知道人心的秘密。你真的明白這個了嗎？我懷疑你們是否明白了。如果今晚你在找他，你會去找什麼呢？他仍是一樣的。彌賽亞是道，是這道！聖經在《希伯來書》4章說，“神的道比兩刃的劍更快更有能力，可以刺入剖開，是人心意念的辨明者。”

265 當那婦人知道彌賽亞是被彰顯出來的道、也能說出她的問題時，她便知道耶穌就是彌賽亞；不是他穿着怎樣，不是他受了多少教育；而是藉着顯示給她的跡象，她便知道他就是彌賽亞。當她看見耶穌，她就看見了彌賽亞；神在一個人裡面，這是神應許給了那個受膏者的時代。

266 但你知道嗎？我所講過的許多那樣的時代卻從未見過這事。許多人看不出來，今天也一樣。許多人沒有認出摩西；許多人沒有認出以利亞；許多人沒有……等到他們走了，那些人才認出來。過後他們才認出來。

267 在挪亞的日子，不信者只是看見……不信者在看什麼？我告訴了你信的人在什麼；現在，讓我們看看不信的人看見了

什麼。在挪亞的日子，當遠古的那些不信者看的時候，他們看見了什麼？他們看見“一個狂熱分子，在一隻所謂的船周圍敲敲打打。”他們看見的就是這個。“一個頭腦失常、留着長白鬍子的老瘋子，竟然反對科學的研究和證據，說：‘天上有水。’哦，這個可憐的老人！”人們為他感到難過。“別理他吧，他很快會被宣布是個瘋子的。他精神失常了。”

268 但他擁有主的道。他繼續建造方舟，神顯出跡象來，表明洪水快要來了。這是給他們的一個跡象。那些人不相信挪亞所傳的道，一直徘徊，就進入了黑暗裡；結局就是死在洪水中，下入了地獄的墳墓。

269 法老，他有一次在看，他看見了什麼？法老看見什麼？他看見“一個狂熱分子，所謂的先知，有許多所謂的解救的主張。”法老所看見的就是這些：一個製作泥磚的人，一個從民中興起的奴隸，竟然說他自己是神所差來要行神跡的人。哦，他們覺得那傢伙失常了……他們說：“去吧，由他去亂嚷亂叫，過一會兒他們就會宣布他是‘瘋子’的。”

270 但他擁有主如此說。那些信徒：亞倫、約書亞和許多人卻看見了在摩西裡面的神。摩西所做的是神的工。就是這個原因，他們知道神在摩西裡面；他們在看，就看見了在摩西裡面的神。

271 那個財主在看，完全看到了耶穌是誰，瞧？但他拒絕跟從耶穌，因為他太愛世界上的事了，無法跟從耶穌。

272 也會有很多那一類的富人將聽到這一個磁帶！不一定是金錢方面的富足；不，也可以是情欲方面的富足，在今生的享樂方面的富足。許多男人、許多年輕女子、許多年輕人不肯放棄他們性感皇后的名望或者是放棄他們當里基們的名望，要帶着班卓琴或吉他，出去以搖滾樂娛樂觀眾或跳他會跳的舞！許多人需要他們名望方面的富足，而當他們坐在會中看見神的手運行並宣告出主的道時，他們拒絕它！許多人會那樣做！

273 那人選擇了他的宗派，他可以靠宗派生活。對他的宗派來說，“耶穌是個狂熱分子；”所以，他要麼接受耶穌說的話，要麼接受……

274 他為什麼不去找他的祭司，說：“我當做什麼才能承受永生？”他知道祭司對此一無所知。

所以，他才來找耶穌，問：“我能做什麼？”

275 耶穌說：“要遵守誡命，”又把球踢回給了他。

他說：“我已經遵守了。”

276 耶穌說：“要遵守誡命。”然而，他還是沒有得到永生，他知道他沒得到。你可以遵守一切的誡命卻仍然沒有永生。

277 所以，耶穌說：“現在，你若要做正確的事，就去變賣你一切所有的，分給窮人，你還要來跟從我。”

278 那對他來說太難了，瞧？我們發現，他在看，也看見了耶穌是誰，卻拒絕接受耶穌的話；他下一次看，是在陰間裡；他抬頭看，遠遠地望見拉撒路在亞伯拉罕的懷裡。

279 有一次，彼拉多看見了，因為他們把耶穌帶了來。他以前從未見過他：耶穌雙手被綁着，血從背上流了下來，頭上帶着荊棘冠冕。彼拉多看到就信服了。

280 因為有一匹馬從街上飛跑過來，騎士跳下馬，跑過來說：“這裡有你夫人送來的信。”

281 他看了信，他夫人說：“彼拉多，我親愛的丈夫，這義人的事你一點也不要管，因為今天我在夢中為他受了不少苦。”

282 他顫抖，雙膝打架，他說：“你若是神的兒子，你若是王，你為何不出聲呢？你是以色列的王嗎？”

耶穌說：“這是你說的。”

他說：“把真相告訴我們。”

283 耶穌說：“我為此而生；”彼拉多很詫異。他……

284 每個人都俯伏在他腳前乞求、哭泣。彼拉多說：“我有權柄殺了你，我也有權柄放了你。”

285 耶穌說：“若不是我父賜給你的，你就毫無權柄辦我。”是的！

286 先生，彼拉多信服了，那個人比人還大；他完全信服了，那人比人還大，他肯定信服了。但怎麼樣呢？他的政治和名望

太重要了，以致他拒絕了耶穌。他的名望太重要了，他一生的政治地位太重要了，以致不能接受這個狂熱分子。

287 我不知道有多少彼拉多會聽到這個磁帶？你在某個宗派裡的地位會太重要，以致不能接受今天就站在他本位上的真正的主耶穌。

羅馬兵丁在十架邊仰望過耶穌。

288 過後，地球經歷了神經質的癱瘓或顫動，甚至山崩地裂；日頭在午正時就急速落下，變為黑暗；星星也不放光。地大震動，岩石崩裂；之字形的閃電划過天空；殿裡的幔子從上到下裂為兩半。衆人奔跑喊叫，不知道發生了什麼事。

289 那個釘他的羅馬兵丁，用刀刺入了他的胸膛，然後就看到了，但為時太晚了。他看了就信了，但信得太遲了；他所做的為他悲慘的結局蓋上了印。他把刀刺入救主的胸膛，為時太晚了。

290 我不知道今天有多少羅馬人做了同樣的事，而且也將做同樣的事。某一天你可能會仰望的，但可能仰望得太遲了。今天，有許多人在那日會來，也會做同樣的事；他們已經知道了。

291 伍德弟兄，昨天（我說這點是因為這個也在這信息裡），他去了這裡的史萊德公司，一個羅馬天主教徒坐在那裡。他去那裡是要給教堂買一些混凝土，他去到那裡時，告訴那人他要做什麼用，那個羅馬天主教徒說：“是伯蘭罕弟兄的教會嗎？”

“是的。”

292 他說：“我可以肯定的是，當他禱告時，神就應允。”瞧？

293 我真納悶，既然知道這點，也看見了那是真實福音的印證，那不是我；或任何代表基督的人。我們所談論的是這道，不是人。

294 我想要說的是什麼？我想說的是：他們也像彼拉多和其他的人，就像羅馬兵丁一樣，清楚地看見了所證實出來的道，然而你要等到什麼都做不了的時候才去做嗎？那把矛他應該用在

別處。門將被關上，就像挪亞的日子一樣，那時已經太遲了。你可能在哪天早晨醒過來，說：“我真想脫離這種混亂。”不要再等了，最好現在就去仰望並好好生活。

295 路德轉移視線不去看天主教的宗派。他看見了什麼？火柱。他看見了一個獨立的教會。

296 衛斯理轉移視線不去看英國國教的宗派。他看見了同樣的東西。

297 五旬節派轉移視線不去看各個宗派。它成了什麼？成了一群大有能力的人。

298 他們每一個做了什麼？這些創始人，路德、衛斯理等人，當他們把視線轉移，看到了他們所做的，並開始行動；而在他們後面的子孫，卻回頭去看所出來的那個宗派，又把那群人帶進了他們所出來的那同一個混亂中。

299 你在看什麼？那些創始人看到了正確的事，但那些跟隨他們的人卻回頭去看以前創始人所出來的那些東西，所做的正是那些創始人、那些神的受膏者所反對的事。

300 你知道，我得快點了，因為我還要叫禱告隊列；我知道你們許多人還得趕路。

301 有一天，我看，我看見道成了肉身；我看見了阿拉法和俄梅戛；我從未看見三個、四個或五個，我只看見一個。我看見他是我的救主；我看見他是道；我看見他是光；我看見他是大能的神；我看見神在他裡面；我看見火柱；我在他裡面看見聖經所說的確實就是他。我看見他是阿拉法和俄梅戛；他是那火柱；他昨日、今日、一直到永遠是一樣的。我看見那火柱對約翰說：“主永遠的同在。”正如他在《約翰福音》那裡所說的，“主永遠的同在必不離開你。”弟兄，我今晚有這想法，想唱這首歌：

弟兄，“要仰望而活；”

仰望主耶穌而活。

一切真理都在他道中，哈利路亞！

唯有“仰望主耶穌而活”。

302 看！你看見了什麼？你看到了釋放嗎？你看到他是什麼了嗎？看這道，就會明白他過去是什麼；然後再看這同樣的道，就明白他今天與過去仍是一樣的。他就是曠野中那銅蛇的原型，也是為着同樣緣故：罪和疾病。

303 有一天，猶大也看，當他看的時候；在他仔細觀看了耶穌之後，他所看到的是他們面前的那個錢囊裡的錢。有一天，當他仰望並看見耶穌時，你知道他看見了什麼？他看見了自己是有罪的；他看見自己不配再活着，就上吊了。

304 有一天早晨，在所有的歷史時代中最偉大的一個早晨（結束前我想講一下這點），在耶路撒冷發生了一件事；忽然，有一幫兵丁來到了監牢。我能聽見鎖鏈的叮鐺聲，聽見了街上刀槍拖地的聲音。

305 誰在那裡？巴拉巴，他要死了；他是個賊；他罪大惡極；他是個強盜；他是殺人犯，他要死了。

306 接着你知道，他說：“哦，我要完蛋了，今早我要被處決了。”

307 接着你知道，那獄卒打開了門：“巴拉巴，你出來。”

他走出來，說：“哦，我想這要結束了。”

他說：“巴拉巴，你完全自由了。”

“什麼？我什麼？我……”

“完全自由了！你自由了。”我說。

他說：“我怎麼會自由了呢？”

308 他說：“你過來，巴拉巴，你抬頭看**那裡**。你看見那個死在那裡的人嗎？他替代了你的位置。”

309 我想知道，我們所有的人今晚能不能仰望，並看見巴拉巴所看見的，就是有人替代了我們的位置？“他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷。因他受的刑罰，我們得平安；因他受的鞭傷，”我得了醫治，你得了醫治。我想知道，我們這些有罪的、生病的人，能不能看到我們因他而得了釋放？你們本該下陰間的人，因看見他而得到了自由，你們便去了天堂。我想知道，你能不能看見巴拉巴那天所看見的？

310 主說：“還有不多的時候，世人不再看見我，你們卻要看見我。”哦，教會！如果他說：“你們卻要看見我，”這是能讓你再仰望他的證據。“你們卻要看見我，因為我與你們同在，甚至在你們裡面，直到世界的末了。”什麼時候？你怎麼看見他？在神的道上。他就是道，要仰望這道，要明白這應許是什麼，因為他昨日、今日、一直到永遠是一樣的。

311 當耶穌行走在加利利時，當時他是什麼，今晚他在傑弗遜維爾也是什麼；他在伯蘭罕堂這裡也是什麼。當你看的時候，是想要看到什麼呢？看到一個創始人？看到一個屬宗派的人？在耶穌身上你永遠看不見這個的。你是想要看到某個了不起、像祭司那樣的人嗎？在耶穌身上你永遠看不見這個，看不見。你怎麼看見耶穌呢？藉着所彰顯出來的神之道，因為耶穌就是彰顯出來的神之道。他過去是道，他今晚也是道，他永遠都是道。

312 讓我們低下頭一會兒，我要把講章縮短一些。

313 主耶穌，讓我轉移視線不去看這些生活中的煩惱，這是我的禱告。主啊，我知道我們只是普通人，沒有受過教育。我們沒有太多屬世的財物，但我們愛你，主啊。

314 我代表這些人說話，他們本不想坐在這樣的地方；人群擁擠不堪，坐在這裡有時忍受酷熱，有時又要在嚴寒中挨凍；站在那裡……還帶着孩子；那些病痛的人來到這裡，他們來這裡不是為了要看別的，而是看你。主啊，這些人來，決不是要看人。街上有很多的人，他們都很相像。

315 但他們來，是要看那個“人”，那個神人，就是神顯在肉身中的拿撒勒人耶穌。父啊，你曾告訴我們，“還有不多的時候，世人不再看見你。”不管他們怎麼盡力去看，他們永遠都看不見。但你說：“你們（那些真信徒）卻要看見我，因為我要與你們同在，甚至在你們裡面，直到世界的末了。”你應許過我們，如果我們看，就必看見。今晚我祈求你，再次來向我們應驗那經文。主啊，讓我們從現在開始看，並看見耶穌以一貫的方式親自向我們顯現，應驗他的道。

316 在這之前我做出了陳述，我實在從心裡說到了那些事工的事，你也告訴了我。它看上去很奧秘，但願我們能掐一下裡面的良知，並看到這些事若不是真正的從神來的，就不可能像那樣完美地被預言出來。

317 我們怎能明白所發生的第一次拉動呢？怎能明白所發生的第二次拉動呢？又怎能明白所發生的第三次拉動呢？我們怎能在此前幾個月就站在這裡說出將要發生在圖森的事呢？七印將揭開，奧秘將解明，啓示出神從有時間以來就一直隱藏的事；又看見它被證實、被目睹，被科學證明了！

318 主啊，你是我們的避難所和力量；你是我們的一切。我感謝你，主啊，使我成為你這偉大事業的一部分；我感謝你使我成為你身體的一個肢體，同這裡許多屬於那身體的各個肢體一起，連同許多在全世界不同教會的肢體，他們都是基督的那個奧秘身體的肢體。

319 每當我們仰望，我們就會看見主！當鳥兒歌唱，我們就會看見主；當日落日出，我們就會看見主；在讚美詩中，我們就會聽見主；在神的子民中，我們就會看見主；在他被印證的道中，我們也會看見主。

320 哦，主啊，你是我們的神。清晨，我們向你呼求，你是我們滿有憐憫的父；赦免我們一切的過犯。

321 主啊，我們處在末時了。我看見門，機會的門很快就要關上了；趁着白日，我也依然能到一些地方去，主啊，求你幫助我去。我正在變老，請賜給我力量，使我返老還童，主啊。幫助我，使我能在那裡做一點事，因為我正在等候那個偉大時刻的到來，它將來到。主啊，請幫助我；當我出去時，叫我能够以某種方式找到最後的那個預定的種子，並把他帶回給主耶穌。請幫助我，神啊！

322 我若要立下一個根基，使別人可以在上面建造，那麼主啊，求你應允，使它快快地發生，叫這道可以應驗。

323 我們的心願就是看見你的道應驗。我們愛你，我們信你。今天，我們有一個不信和懷疑的世代，處在這些人之中，主神

啊，我們仍然相信你的道永不廢去。我們相信，“天地要廢去，你的道卻不能廢去。”我們為道而勇敢地站穩。

324 吶，父啊，對這小群在等候的人：這裡有許多病人，也許還有一個沒得救的人；也許有一些得救了卻還沒有被聖靈充滿的人。主神啊，願你藉着所應許的道顯現出來，叫人們可以仰望並看見耶穌；然後就低頭把他們的心交給主。願病人仰望並看見除了神，再沒有別的東西能做到這個；因為這是他所應許的道。

325 我們今天所講的這兩個信息，願它們現在就得到確認。這一切都在你的手中，主啊，我也在你的手中，會衆也在你的手中。主，求你藉着我們來運行，榮耀你偉大的名。哦，永恒者啊，為着神的榮耀，求你應允這個。阿們。

326 我知道屋裡很熱，現在，我想要盡力為病人禱告；如果你們再多給我十五到二十分鐘的話。我不知道他們發出了多少張卡，不過，我們現在就要開始為病人禱告。

327 吶，比利告訴我他發了，是什麼號碼？[有人說：“1 到 100 號。”—編註。] 什麼？[有人回答了。] 好的，那麼，讓我們開始。他說他發了 1 到 100 號的卡。這裡有多少人是有禱告卡的，請舉手，有禱告卡的？哦，人數不少。如果可以的話，我們會盡力顧及到每件事。吶，我們沒辦法在所有人身上行辨別的恩賜，你知道，所以我們只能禱告。每個人，這裡多少是生病了卻沒有禱告卡的，請舉手，有很多。

328 吶，瞧，這是什麼？我知道，我們可能比原定的推遲了大約十五分鐘。但我想說一件事：這種差別可能是要麼在天堂度過永恒，要麼下入陰間。瞧？看，要存敬畏的心，要留意，聽聽這道，看看他仍然是基督不是。

329 吶，這裡的每個人可能都認識我，但你們許多人我卻不認識，因為我呆在這裡的時間不長，還不認識你們。你們許多是從城外來的，有多少人是從城外來的？請舉手，瞧？

330 吶，那天我在城裡問一個人，我說：“你來過嗎？”

331 他說：“我們去也沒用；”他說：“那麼多從城外來的人去那裡，我們根本進不去。”明白嗎？

332 但那沒問題，我們會想辦法讓他們進來的，你只管來。注意，他們比你們先得到那個機會。是的。

333 吶，記住，我只是你的弟兄，我肯定你能明白這點。我只是一個人，但他是神；而且神只能藉着人，並也總是藉着人來做工。吶，今晚，不要仰望我或其他的人，而是仰望耶穌基督。

334 吶，今晚要仰望神所應許的這經文。多少人……我可以給出各樣的經文，但多少人能相信《希伯來書》13章8節，“耶穌基督昨日、今日、一直到永遠是一樣的。”呢？[會衆說：“阿們。”—編註。]多少人相信《約翰福音》14章12節“我所做的事你們也要做”呢？[“阿們。”]多少人相信他應許說，在末後的日子，就在主來之前，他曾經行過的“辨別人心意念”的事要再返回來呢？[“阿們。”]我們都知道這點，好的。哦，有很多的經文，有幾百處經文，但我們都知道這點！

335 吶，你們仰望，不是看傳道人，不是看牧師，而是看耶穌。不是看人，而是看耶穌。當你看時，要看他。如果我能幫你，我就會幫的，但我不能；我無法幫你，我只是你的弟兄，但耶穌是你的主。要仰望他並相信。好的。

336 吶，讓我們開始叫禱告卡……我們要從1號開始。多少……1號，誰有1號禱告卡？請舉手。在哪兒？[有人說：“在那後面。”—編註。]你是說你的……[“她站着。”]是嗎？哦，對不起，好的。1號，請到這裡來，女士。你要從那邊帶他們上來，這邊嗎？好的，如果你能走路，請到這裡來；如果是哪個殘疾的被叫到了，我們會扶你上來的。1號。

337 2號，是誰拿着2號禱告卡的？請舉手，盡量快點。2號，在哪兒？我没看見，哪兒？對不起，我看不見。就在這兒，女士。

338 3號，你能站起來或表示一下嗎？好的。3號。

339 4號。4號禱告卡，請你舉手。在哪兒？我没看見。4號禱告卡。你說什麼啊？4號。

340 5號，誰有5號，請舉手，我没看見。5號。

341 6 號；6 號，快點，快一點。6 號？好的。

7 號，你是 7 號？好的，沒錯。

342 8 號，8 號，快點。請快點舉手。好的，8 號，很好，先生。

9 號，9 號，在哪兒？9 號？好的。

10 號，10 號？好的。10 號，就在這兒。10 號。

11、12、13、14、15。

343 不會叫太多人，所以你們有……瞧，我們是這樣做的，這只是一張上面寫有號碼的卡片，瞧？你只是憑着號碼上來，讓大家排成一隊。

15 號。15 號禱告卡。好的。

344 16、17、18、19、20、21、22、23、24、25。

345 現在讓他們來排隊：25 號。等你們都排好隊了……現在，要照着你的號碼走上來，沒錯。不要一下子都上來，如果可以，請從那邊過來。請你們從那邊過來。吶，2……

346 我們叫到幾號了，是 25 號嗎？[有人說：“25 號。”—編註。] 好的。讓我們在 25 號這裡停一下，好的。

347 吶，我說，如果你不想站得太久，你一看到他們下來，就趕緊跟上去。25、26、27；哦，等一等，讓隊列稍微短一點，你們就不用站太久了。

現在，讓我們低下頭。

348 哦，朋友，現在要做什麼？我們現在正處在哪裡了？我們現在就處在末了了；我們處在必須行出某件事並說“是或不是”的時候了，我們必須知道神是對還是錯。

349 吶，今天我講了兩篇道，竭力要告訴你們神是什麼；告訴你們時間很近了；他現在是什麼；他過去是什麼。吶，當我們今晚仰望的時候，讓我們仰望他。

350 吶，我奉主耶穌的名說，每個人現在請坐在位子上，不要到處走動。要安靜坐着，等我叫你。讓小孩子們……

351 呐，如果我剛好說“低下頭”，你就趕緊低頭，親愛的；因為邪惡的東西一離開，像癌症和各種病症，它從病人身上出去，又會進到其他人身。所有相信這點並知道它符合經文的人，請說“阿們。”[會衆說：“阿們。”—編註。]在聖經裡，我們發現，當邪靈被趕出去，它就從一個人身上跑到了另一個人身上，想要找一個住處。

352 在聚會中我們多次見到是這樣的！來參加聚會的人身體本來很好很健康，卻坐在那裡批評；過了一、兩天後，就發現他完全瞎了，或得了癌症或癱瘓了，瞧？因為他們是不信者。我只對信徒負責，不對他們負責。許多人幾年前進了精神病院，現在還在那裡。有些人進了墳墓，只是因為他們傲慢，不相信。

353 這地方不是給不信者的，這地方是給信徒的。對神要有信心！

354 天父，這聚會是你的，一直都是你的。呐，我可以講論你的道，但從現在起，我不能講了；現在你才是那位說話的，主。願人知道你的僕人已經告訴了他們真理。這裡可能有一些人，有一些生病卻沒有進入禱告隊列的人，但你仍然在這裡，主啊；正如你能醫治各處的人，你也能醫治台下的人。願你的道被顯明出來，我奉耶穌的名求，阿們。

355 呐，我能否請你們集中注意力，下面我要看看底下這個禱告隊列；我相信我真的是一個人都不認識。你們禱告隊列裡的人跟我都是陌生人嗎？誰知道我是不認識你的，請舉手，好嗎？他們知道。台下有多少人知道我對你是一無所知的，請舉手，台下的。肯定的，這裡百分之九十五的人我都不認識，這是真的。

356 呐，這是一位婦人，我一生從未見過她，她對我來說完全是陌生人。呐，她來這裡可能是因為生病了，可能是……也許她做了什麼事；也許是因財政的問題來這裡的；也許是家庭的問題；也許是因着某個人，我不知道，一點也不知道。

357 但這正好是《約翰福音》4章裡的一幅畫：一個男人和一個女人第一次相遇。毫無疑問，比起那個與他相遇的女人來說，

耶穌的年紀比她大多了；因為人們說，“他看起來有五十或五十出頭。”也許井邊那個婦人只是一個年輕漂亮的女子，只是一個年輕姑娘。今晚在這裡，再次又有兩個人相遇了，一老一少，互不相識。

358 吶，她站在這裡，她來這裡是有原因的。我不知道是什麼，她站在這裡，也許是個欺騙者；也許她站在這裡，亂編一些故事，只是想看看會發生什麼事。如果是這樣，你就看看會發生什麼事吧。明白嗎？明白嗎？

359 吶，我不認識這位女士，我從未見過她。她剛才舉起了手，表示我對她是陌生人；我也舉起手，表示她對我也是陌生人；我從未見過她。吶，如果我……

360 作為一個人，我必定要問：“女士，你有什麼問題？你來這裡做什麼？你需要什麼？”

361 她可能會說：“哦，伯蘭罕先生，我來這裡是因為我得了癌症；我得了肺結核；我得了腫瘤。”或“我的錢花光了；我丈夫離開我。”或“我還沒有結婚，我的男朋友做了這些事。”她必須要告訴我才行。

362 那麼，我會說：“好的，我要為你禱告，按手在你身上，說：‘主神啊，賜給這女人她所要的，阿們。耶穌啊，你做吧！’”就讓她走了。瞧，我想，如果她信這個，她就必好了。那沒問題，那是很多年來的一個事工。

363 但神應許在末後的日子，當那天使，就是神住在一個人的身體裡，他在所多瑪被焚燒之前出現；他背對着撒拉所在的帳棚而坐，把撒拉在帳棚裡所想的事告訴了亞伯拉罕。神，在人的肉身中，穿着人的衣服。

364 今天，這也是神能行這事的唯一方式，就是讓他進入你的肉身中，看吧，顯明神將要彰顯在人的肉身中。

365 耶穌說：“所多瑪的日子怎樣，人子來臨的日子也怎樣。”我們有使者葛培理等人，他們下到所多瑪，但蒙揀選的教會卻得到了一個信息和一位使者。

366 呐，如果這位女士……如果聖靈……我不說聖靈一定會做，但如果他來告訴我，你為何站在這裡或你需要什麼，你做過什麼或打算做什麼，那麼，你就會知道這一定是來自某個超自然的源泉，因為我們只是站在這裡。這樣說是正確的，不是嗎？那麼，你就知道它一定是來自一個超自然的力量。如果聖經說，耶穌行過同樣的事，他也應許要在末後的日子再次行這事，那麼你就會相信這是他。多少人會相信這同樣的事？[會衆說：“阿們。”—編註。] 那麼，你必看見耶穌；你必看見他的道。

呐，你說：“他是道嗎？”

367 聖經說他是道。聖經又說，這道能辨別人心的意念，對不對？[會衆說：“阿們。”—編註。] 那麼，它一定是藉着人的口所說出來的道，能辨別人心的意念。

368 呐，我做不到，我決不可能做到，明白嗎？因為我不認識她，但神認識她，因為神就是道。

369 他是那位能把我們倆的靈（就像井邊那婦人和耶穌）拿去並調和在一起的神，然後他去到遠處，給我顯明出她來這裡的目的，她所做過的事或她需要什麼等等。然後，我就能說出來，那麼，這取決於她。

370 呐，你說：“伯蘭罕弟兄，你能醫治她嗎？”不，不，我不能醫治她，主已經醫治她了。因他受的鞭傷，我們得了醫治。

371 但這只是要提升她的信心，讓她知道，如果主知道她過去是什麼樣的，她需要什麼；主就知道怎麼來賜給她，也知道以後她會成為什麼，對不對？[會衆說：“阿們。”—編註。] 呐，每個人都相信這點嗎？[“阿們。”]

372 呐，要真正存敬畏的心。你們台下沒有禱告卡的人，要禱告。

373 呐，記住，有一天，耶穌經過人群，一個小婦人摸了他的衣裳，他就轉過來說：“誰摸我？”他朝會衆看去，最後發現了她，就說出她是患了血漏，她的血漏當時就止住了，瞧？

374 吶，聖經說，耶穌現在是“我們軟弱的感覺可以觸摸到的大祭司”，對不對？

375 我現在正看着這裡的魏弟兄，旁邊就坐着他妻子。最近，我在講道時，這弟兄站在這裡（就像有一天晚上，保羅整夜地傳講），這弟兄在台下倒地而死，但聖靈使他復活了。他是一個見證人，瞧？見證“耶穌基督昨日、今日、一直到永遠是一樣的。”

376 有多少人從未見過魏弟兄，想見一見他？從未見過他的人，請舉手。魏弟兄，請你站起來。就是這位弟兄，大概就在他現在所坐的位子上倒地而死了。這是他妻子，一名註冊護士，也站在那裡。當時他都沒有脈搏了，眼睛翻了過去，臉也變成了紫色：是心臟病。

377 醫生說他有心臟病。但在這之前不久，我藉着辨別的恩賜發現了這點，就跟他講他有心臟病。後來，突然，他的心臟停住了，倒在了地上；就躺在那裡，完全死了。

378 大約有六到八次我看見過主叫死人復活。我見過主這樣行過，今晚他也能行這事。

379 現在，為着神的榮耀，我奉耶穌基督的名把這裡的每一個靈都置於我的控制之下。要存敬畏的心。注意。

380 我要對你說話，女士。我一直在講道，你瞧？只是為了捕捉到你的靈，這正是我在做的事。明白嗎？

381 在你裡面有某樣東西，是一個生命，否則你就不會站在這裡的；你就只是一個躺着的死人樣式，裡面也沒有生命；然而，人的肉體裡有一個生命，它控制着你，瞧？吶，甚至你的心思、你所想的事、你說的話等，你都是靠這些去生活的，明白嗎？這才是真實的你；你的話、你的心思或不管你是什麼，這才是你。

吶，我們來這裡是要相信。聖靈……

就像耶穌對那婦人說的：“請你給我水喝。”

382 當她去拿……她說：“哦，你不該向我要水喝。我是撒瑪利亞婦人，你是猶太人。我們彼此沒有來往，彼此不說話。”

383 呐，當然，我們倆都是外邦人。現在我們就站在這裡，都信靠神。呐，如果神的靈藉着我所得的恩賜，能說出你的事，你就會知道是對還是錯；因為你經歷了自己那段的生活。然後，你有一個恩賜來相信。如果你相信，他就會說出你的事，那麼，一切就過去了；它也會運行在這裡的每個人的身上。現在，大家要真正存敬畏的心。

384 這女士的喉嚨有問題，是咽喉的病。如果說得對，請舉手。呐，我一生從未見過她，沒錯。這正是她來這裡的目的，要我為她的喉嚨禱告。

385 呐，就在剛才，我一說那個或說之前，她馬上就知道了有什麼東西就在附近；有什麼東西剛才就來到了附近，你能看到她臉上的表情，一種很甜美的感覺。

386 你在照片上所看見的那光。你在哪兒，喬治？照片上的那光現在正懸掛在這婦人頭上。看到嗎？那是在另一個空間。她是個信徒，不是表面信徒，她是信徒。

387 呐，既然你是信徒，那麼，你相信我是主的僕人和先知嗎？必須得是先知，才會知道。[這位姐妹說：“是的。”—編註。]你相信他能說出你心中其它的事嗎？[“是的。”]好的。

388 你心中有一件事，你正在為某人禱告：是個孩子。你相信主會告訴我他得了什麼病嗎？他被病毒感染了，對不對？[姐妹說：“沒錯。是的。”—編註。]你相信神會告訴我你是誰嗎？[“是的。”]你是沃克太太。[“沒錯。”]你不是這裡人。[“不是。”]你是從南部[“沒錯。”]喬治亞州來的。[“沒錯。”]你好了，回家去吧。耶穌基督已經醫好你和你的孩子了。不要擔心，已經過去了。神祝福你，姐妹。

389 你好嗎？呐，這裡是另一位婦人，我不認識她，從未見過她。她只是一位站在這裡的婦人。呐，瞧，我從八點開始，一直在傳講，現在已經十點了；我在這裡已經兩個小時了。一次的辨別就會使我虛弱，比傳講兩個小時還虛弱。看，這是……瞧？

你說：“你真的是這個意思？”哦，是的。

390 那個婦人摸了耶穌的衣裳綴子，他說：“我感到有能力從我身上出去。”就是力量，對不對？就是這個造成的。

呐，我從未見過這個婦人。

391 比利去那裡（如果你注意的話），他把那個小伙子喬治接來，他現在就與我們在一起，他是個浸信會的青年。我想要他明白我們正在談論的是神。他父親和家人都是很不錯的人。他們住在墨西哥，是宣教士，很好的人。他父親也病了。我正在等着他過來。現在注意看，喬治。

392 這位女士，我不認識她，我從未見過她；我想，我們彼此是陌生人。[姐妹說：“沒錯。”—編註。]我們彼此不認識。

393 但現在，聖靈，耶穌的甘甜，正在這裡；我們都可以為此作證。呐，如果主耶穌把關於你的事顯明給我看……

394 呐，如果我能醫治你，我就會做的，但我無法做，因為主已經做了。唯一的一件事，如果他今晚穿着他所賜給我的這套西裝站在這裡，但是，他也不能醫治你，因為他已經醫治了你。“因他受的鞭傷，我們得了醫治。”明白嗎？但唯一的一件事，他要藉着所應許的道來宣告他自己，使你明白他昨日、今日、一直到永遠是一樣的；他應許過要這樣做。

395 呐，如果他使用我把你來這裡的目的告訴了你，你會使用你對他的信心相信你將得到你來這裡所要得到的嗎？會全心地相信嗎？[姐妹說：“是的，我會。”—編註。]好的。願主應允這個。

396 我看見這位女士得了病，檢查結果顯示那是胃破裂。[姐妹說：“沒錯。”—編註。]沒錯。[“沒錯。”]是真的，是的，先生，是胃破裂。[“是的。”]你相信神能醫治那個破裂嗎？[“是的。我盡我所能的相信。”]你，你的一切……[“盡我所能的相信。”]願神祝福你。[“神能够治好我的胃。”]

397 呐，你不是這裡的人。[姐妹說：“不是。”—編註。]你做出了很大的犧牲才來到這裡。[“是的，的確是。”]的確是。[“讚美神！”]是的。你是從田納西州來的。[“是的。”]沒錯。哈尼斯太太。[“沒錯。”]回去吧，不要疑惑。你得醫治了，你若能信。

398 你好嗎，女士？我們彼此是陌生人。[姐妹說：“沒錯。”—編註。] 據我所知，我一生從未見過你。可能我在某處舉辦聚會時，你可能見過我，我卻不認識你；但神認識你。你相信我是主的僕人，我所傳的道是真理嗎？好的，因為我與你是陌生的，但我所傳的道，你也信了。

399 唯一的一件事……有人發給了你一張卡，要麼是一位引座員，要麼是我兒子，要麼是誰給了你一張卡。你的號碼被叫到，你就上到了這裡，我只知道這些。

400 你患有神經緊張的病，它攪擾得很厲害。你是同某人一起來的，你在為某人禱告，他是你的丈夫。他有屬靈的問題，他就是越不過去。你也有一個生病的孩子。你不是這裡的人，你是從北部來的，來自加拿大的阿爾伯塔，沒錯。你相信我是神的先知，也相信我所告訴你的是真理，回家去吧，你必得到你所求的。是的。要相信。神祝福你，女士。

401 我與你是陌生人，你與我也是陌生人；我不認識你，但神認識你。你相信我是主的僕人嗎？[姐妹說：“是的，我相信。”—編註。] 全心相信嗎？我不認識你，一點也不認識。如果我能醫治你，我就會做的，但我不能。[“阿們。”] 我不是醫治者。我只是一個人，但他是神。我有一點困惑，因為有個老婦人站在你和我之間。你正在為她禱告。[“是的。”] 是的，她是你母親。[“是的，她是。是的。”] 她得了高血壓。[“是的，她是。”] 你的腎受了感染。[“是的。”] 沒錯。[“這是事實。”] 你信嗎？[“是的，我相信。”]

402 你母親不在這兒。[姐妹說：“她不在這裡。”—編註。] 當你到她身邊時，要把你脖子上的圍巾放在你母親身上，不要疑惑，她的高血壓就會消失，你得的感染也會消失的。回去吧，要相信。

403 你現在相信嗎？[會眾說：“阿們。”—編註。] 全心相信？[“阿們。”] 吶，你瞧，我從會眾中看過去，看起來好像台下開始變得像霧一樣。

404 “我所做的事，你們也要做。”他今晚在這裡所做的這一類的事，比他在地上整個一生所做的還要多，沒錯。

呐，這裡的這位女士，年輕女士，我不認識她；她對我是陌生人，但你相信我是主的僕人嗎？[姐妹說：“是的。”—編註。]等一下。

405 有個男人來到了我面前。呐，是在台下的人；呐，等一下。是台下的某個人。它剛離開了這裡，那光離開了這裡。有個男人正站在那光的旁邊，在台下的什麼地方。不要擔心，只要剛強壯膽。

406 讓我們再回來看這婦人。呐，如果主神……這是在辨別恩賜下，通過隊列的第六、第七或第幾個。如果主神向我揭示出這婦人患了什麼病，這會使你們其他的人全心相信嗎？你們會在這些基礎上接受基督嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。]會嗎？一次就應該證實了，三次是一個確認，而現在有幾萬次了，沒有一次是錯誤的。

407 你來這裡不是為了自己，你來這裡是為一個男的；我看見他低着頭坐在那裡。他在抽煙，你正在禱告，要叫煙離開他，那是……願主神照你所求的賜給你，姐妹。去吧，要全心地相信，願那鬼魔般的惡習離開你丈夫，奉主耶穌的名。

408 你的毛病在背部，你相信神必治好它嗎？你信嗎？[姐妹說：“是的，我相信。”—編註。]好的，去吧，並說：“感謝你，主。”

409 我認識這個婦人；我相信她是尼斯女士的女兒，對不對？[姐妹說：“是的。”—編註。]我沒認錯人。神祝福你，現在，你的背痛離開你了，痊癒了，可以回家了。

410 你相信神能醫治那關節炎，使你痊癒嗎？去對主說你相信他；只要全心相信。

411 先生，你好。你相信神能醫治那胃病，使你痊癒嗎？[弟兄說：“阿們。”—編註。]好的，那麼去吧，說：“感謝主，我會好的。”你會好的。

412 又是一例關節炎，年紀也相仿。你相信我若按手在你身上神就必醫治你嗎？[姐妹說：“弟兄，神藉着你為我按手已經醫治我很多次了。”—編註。]你們聽到她所說的嗎？[會衆說：“阿

們。”] 願主祝福我的姐妹，今晚也使她得釋放，阿們。只要相信他。

413 你有心臟病、胃病。[姐妹說：“是的。”—編註。] 你相信神能醫治那病嗎？好的。去吧，奉主耶穌的名，願他使你痊癒。

414 你好！年輕人。你有哮喘，你相信神能醫治那哮喘嗎？[弟兄說：“是的。”—編註。] 去吧，要相信，主必醫治，好的。

415 你有糖尿病，你相信神能醫治你的血液，使你痊癒嗎？去吧，要相信他，他必醫治；你全心相信嗎？

416 要是我對你什麼也不說，只是按手在你身上，你相信就在這裡的聖靈要使你痊癒嗎？[病人說：“是的。”—編註。] 就該這麼做，請過來。奉耶穌基督的名，願他回去並得醫治，阿們。

417 請過來！女士。如果我對你什麼也不說，你相信神必醫治你的婦科病嗎？哦，對不起，他已經說了；去吧，願神祝福你。回去並相信吧，就必好了。

418 你全心相信嗎，先生？神能醫治心臟病，不是嗎？[弟兄說：“是的。”—編註。] 使病人得痊癒。我肯定他能醫治。

419 他是神。你信這點嗎？[會衆說：“阿們。”—編註。] 你全心相信嗎？[“阿們。”] 對神要有信心！

420 幾分鐘前台下有人做了某件事，我想找出是什麼事。是出血。好像是有人出了事故或發生了什麼事，正在流血；在什麼地方。這人剛才就站在這裡。要禱告。是的，是這件事。是一個人坐着……哦，是 J·T·帕內爾，我認得這小伙子。你有內出血，J·T，你相信神必會使你痊癒嗎？好的，它會止住的，J·T，要全心相信。

421 那位女士正坐在這裡，坐在格林斯利弟兄旁邊，她正在看過來。有一道光臨到了她；你，穿着小白領衣服的；馬利亞，我不認識你，但這是你的名字。你正被屬靈的事所困擾，神經也很緊張。忘記那事吧，一切都會好的；全心相信，對神要有信心；你只要相信。

422 那位坐在後排那邊的女士，坐在靠那邊的；她來自密歇根州，患有婦科病。你相信神必使你痊癒嗎？你可以得到所求的

了，你信嗎？阿們。請舉起手，說：“我接受這醫治。”好的，回家去吧，你好了。我不認識這位女士，但神認識她。

423 躺在這擔架上的這位，你怎麼樣呢？你是唯一殘疾或躺在擔架上的人；我與你是陌生人，我不認識你，但神認識你。我要說，你正被死亡的陰影籠罩着。你得了癌症，你是從很遠的地方來，你來自辛辛那提；你的名字是霍克先生。要全心相信，你若單坐在那裡，就會死。要接受耶穌基督並得醫治，你信他嗎？那麼，從擔架上站起來，接受耶穌基督。

424 此刻，這裡有多少人相信主？[會眾說：“阿們。”—編註。]你全心相信嗎？[“阿們。”]那麼，請大家現在都站起來，請站起來。現在，照你自己的方式，照着你禱告的方式，請你按手在隔壁的人身上。

425 布朗姐妹在哪兒？她一直都坐在這兒，得了病；那天，她打電話給我，說她無法抬起手來。我看到是她的血液的問題，那天我遇見她，她說得了糖尿病；她在哪兒？剛才她還跟道奇太太在這裡。好的，布朗姐妹，今晚我要你全心地相信。我知道，你曉得自己得了什麼病，我要你相信。你出了院，來到這裡，為要接受代禱。我現在要為你禱告，你要相信。你會好起來的。

426 瑪吉，對神要有信心。病馬上就會好，就會消失。神能醫治糖尿病，也能醫治你的胃病。

427 好的，你們每個人都彼此按手在對方身上，手不要放下，等一會兒。只要按手在對方身上，不要放下；瞧，已經十一點了，許多人還得開車回到田納西州等不同的地方。

428 主神實在已經證明了。今晚你看見了什麼？看見的是一個人還是看見了耶穌，看見耶穌證實了他的道？

429 這些手帕放在這裡，當這恩膏還在我身上時，我要按手在這些手帕上，向全能的神祈求……他們說，“有人從保羅身上拿走手巾和圍裙。”

430 那些死人就從死裡復活；那些出了事故、被壓傷的人就得了醫治。那些……

431 我看見威爾遜太太也站在這裡，不久前（幾年前），她因為得了肺結核大出血快死了，今晚她就在這裡。醫生說她只有幾個小時可活了，但今晚她就站在這裡。

432 所有在這裡的人：癱腿的、瞎眼的、跛脚的、坐輪椅的，等等，他們今晚作為活着的戰利品站在這裡，這是為什麼？因為耶穌基督活着，他昨日、今日、一直到永遠是一樣的。

433 那個剛才在底下做見證的人，他說他得過癲癇，幾年來一直都是那樣，等等。有一次他參加聚會，那大約是在二十年前，從那以後，他再也沒有發作過。這只是上萬個例子中的一個。

434 耶穌是醫治者，阿們。他醫治人。現在，不要激動；只要帶着孩子般的信心，仰望各各他。閉起眼睛，忘掉你是在這會堂裡；閉起眼睛，忘掉你周圍的人，仰望耶穌，定睛看他。仰望主耶穌而活。

真理在他道中，哈利路亞！

我們唯有“仰望而活，”

弟兄，要“仰望而活；”

仰望主耶穌而活；

真理在他道中，哈利路亞！

你們唯有“仰望而活。”

435 閉起眼睛不要看人；閉起眼睛不要看周圍的一切，要透過你的信心仰望耶穌基督，要知道：“他為你的罪孽壓傷；因他受的鞭傷，你得了醫治。”

436 主耶穌，這些人正在禱告、彼此接手，我們意識到，我們正站在這位以聖靈的樣式出現的復活、永生的耶穌基督面前，他向我們揭示出人心的秘密，顯明我們的願望；他應許我們說，我們只要信，我們心裡所願的，他必賜給我們。

437 男女都彼此接手在身上，他們在禱告，因為我們同是神國的公民；我們同是耶穌基督的弟兄姐妹。

438 撒但，我們奉主耶穌的名挑戰你。耶穌就是那劍，他是那位能把疾病切掉的；他是那位能把疑惑切掉的；他是得勝

者。現在，我們奉耶穌基督的名挑戰你，撒但，從這些人中間出來！

439 神的道已經彰顯出來了。這道施行割禮、除掉疑惑、除掉疾病，要帶來完全的釋放。我們祈求，願聖靈降在這些人身上，賜給他們大能的信心，相信基督無所不能的同在現在就在這裡。求你應允，主啊。

440 我譴責每一個疾病；我譴責每一個病症；我譴責所有的不信，奉耶穌基督的名，願聖靈尊重我所說的，並充滿這整個會堂，在神的同在中釋放每一個人。

441 現在舉起手，讚美神。我宣告你們得醫治，好了，奉耶穌的名！



仰望耶穌 CNT63-1229E

(Look Away To Jesus)

威廉·瑪利安·伯蘭罕弟兄的這篇信息，原稿是 1963 年 12 月 29 日星期天晚上在美國印第安納州傑弗遜維爾的伯蘭罕堂以英文傳講的。英文信息是摘自錄音帶，未做任何增刪改動，印刷成書面信息。這篇中文翻譯是由神之聲錄音機構印刷發行。

CHINESE TRADITIONAL

©2020 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版權聲明

版權所有。本書是一個傳揚耶穌基督福音的工具，獲準以家用打印機打印出來，作為個人使用或免費發放。本書在未經神之聲錄音機構®書面允許下，不準售賣，大量複製，在網站上發佈，收藏在檢索系統中，翻譯成其它語言，或用於募集資金。

欲獲得更多資料或其它閱讀材料，請聯絡：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org